

Central remote controller

Kompatibelt med TU2C-LINK / TCC-LINK

Modelnavn

TCB-SC640U-E



Multilingual installation manuals and owner's manual



[Български] Изтегляне на Ръководство за монтаж и Ръководство на потребителя / [Česky] Stažení Instalační příručky a Uživatelské příručky / [Dansk] Download af installationsvejledning og brugervejledning / [Deutsch] Installationshandbuch und Bedienungsanleitung herunterladen / [Ελληνικά] Λήψη εγχειριδίου εγκατάστασης και εγχειριδίου κατόχου / [English] Installation manual and Owner's manual Download / [Español] Descarga del Manual de instalación y del Manual del propietario / [Eesti] Paigaldusjuhendi ja kasutusjuhendi allalaadimine / [Suomi] Asennusohjeiden ja käyttöohjeiden lataaminen / [Français] Téléchargement du manuel d'installation et du manuel du propriétaire / [Hrvatski] Preuzimanje Instalacijskog priručnika i Vlasničkog priručnika. / [Magyar] Telepítési kézikönyv és Felhasználói kézikönyv letöltése / [Italiano] Download del Manuale di installazione e del Manuale dell'utilizzatore / [한국어] 설치 설명서 및 사용자 설명서 다운로드 / [Latviešu] Uzstādīšanas rokasgrāmatas un lietotāja rokasgrāmatas lejupielāde / [Norsk] Nedlasting av installasjonsveiledning og bruksanvisning / [Nederlands] Installatiehandleiding en Handleiding downloaden / [Polski] Pobieranie Instrukcji instalacyjnej oraz Instrukcji użytkownika / [Português] Download do Manual de instalação e Manual do Proprietário / [Română] Descărcarea Manualului de instalare și a Manualului proprietarului / [Русский] Скачать Руководство по установке и Руководство пользователя / [Slovensky] Stiahnutie Montážnej príručky a Uživatelskej príručky / [Slovenščina] Prenos navodil za montažo in navodil za uporabo / [Svenska] Nedladdning av installationshandbok och bruksanvisning / [Türkçe] Kurulum kılavuzu ve Kullanıcı kılavuzu indirme / [中文] 安装手册和用户手册下载 / [عربي] دليل التثبيت ودليل المالك تنزيل

<https://www.toshiba-carrier.co.jp/global/manual/tcb-sc640u.htm>

- Tak, fordi du har købt denne centrale kontrolenhed.
- For at kunne anvende dette produkt sikkert og korrekt bedes du læse denne betjeningsvejledning omhyggeligt før brug og sørge for, at du forstår indholdet til fulde.
I særdeleshed bedes du læse "Sikkerhedsforskrifter".
- Når du har læst denne vejledning, skal du sørge for at opbevare den på et sted, hvor den altid er synlig for operatøren af enheden.

Indhold

1 Hurtigstartguide	4
1-1. Klimaanlæg	4
1-2. Luft til vand-varmepumpe	4
2 Sikkerhedsforskrifter	5
3 Inden brug	7
Systemkonfigurationer	7
Betegnelse og funktioner for hver del	8
Del med betjeningspanel	8
Ikonliste (Klimaanlæg)	9
Ikonliste (Luft til vand-varmepumpe)	10
Del med LCD-skærm (Almindelig)	11
Del med LCD-skærm (Klimaanlæg)	12
Del med LCD-skærm (Luft til vand-varmepumpe)	14
Skift af skærme (Klimaanlæg)	15
Skift af skærme (Luft til vand-varmepumpe)	16
Indstilling af uret (Clock)	17
Ændring af den første dag i ugen (First Day)	19
4 Grundlæggende brug	20
4-1. Klimaanlæg	20
Start/stop drift	20
Start/stop drift af alle klimaanlæg	20
Start/stop drift af alle klimaanlæg i en zone	21
Start/stop drift af et enkelt klimaanlæg	22
Ændring af indstillingerne for luft til vand-varmepumpe (Indstil temperatur, Driftstilstand, Ventilatorhastighed og Lamel)	23
Indstilling af driftsplanen	24
Ændring af driftsplanen (Operating Sch Enable/Void og Operating Sch settings)	26
Ændring af detaljerne i indstillingerne for driftsplan	26
Kopiering af driftsplanen	29
Sletning af driftsplanen	30
Ændring af detaljerne i indstillingerne for tidsplan for særlig dag	31
Ændring af energispareplanen (Energy Saving Schedule)	32
Ændring af detaljerne i indstillingerne for energispareplan	32
Kopiering af energispareplanen	33
Sletning af energispareplanen	34
4-2. Luft til vand-varmepumpe	35
Start/stop drift	35
Start/stop drift af alle luft til vand-varmepumper	35
Start/stop drift af alle luft til vand-varmepumper i en zone	36
Start/stop drift af en enkelt luft til vand-varmepumpe	37

Ændring af indstillingerne for luft til vand-varmepumpe (Indstil temperatur, Driftstilstand)	38
Indstilling af driftsplanen	39
Ændring af driftsplanen (Operating Sch Enable/Void og Operating Sch settings)	41
Ændring af detaljerne i indstillingerne for driftsplan	41
Kopiering af driftsplanen	44
Sletning af driftsplanen	45
Ændring af detaljerne i indstillingerne for tidsplan for særlig dag	46
5 Forskellige funktioner	47
5-1. Klimaanlæg	47
Indstilling af driftsdetaljer	47
Drift efter filterrensning (Filter Sign Reset)	48
Indstil ventilationsfunktion, ventilationstilstand og ventilatorhastighed (Ventilation)	49
Begræns klimaanlæggets udladning (Energy saving operation)	51
Lås anvendelse af lokal fjernbetjening (Key lock)	52
Foretag alle lamelindstillingerne i gruppen på én gang (Louver setting in Group)	53
Indstil området for ændring af temperaturindstillingen (Set temp. range limit)	54
Sæt temperaturindstillingen tilbage til den forrige værdi efter det angivne tidsrum (Return back)	54
Viser modelnavne og serienumre (Unit Information)	55
5-2. Luft til vand-varmepumpe	56
Indstilling af driftsdetaljer	56
Auto mode	57
Frost protection	57
Anti bacteria	58
Night setback	58
Unit information	59
6 Administratormenu	60
Omdøb af zone (Zone Name Settings)	60
Ændring af skærmvisningen (Screen Display Settings)	61
Ændring af knapbetjening (Button Settings)	62
Kontrol af historik over Kontrol/meddelelse (Check/Notice history)	64
Ændring af administratoradgangskode (Admin. Password Settings)	65
Kontrol af enhedsoplysninger (Information)	65
7 Fejlfinding	66
8 Bilag	67
Specifikationer	67
Funktionsliste (Klimaanlæg)	67
Funktionsliste (Luft til vand-varmepumpe)	68

1 Hurtigstartguide

1-1. Klimaanlæg

Grundlæggende brug	
For at starte/stoppe drift af klimaanlægget	→ "Start/stop drift" (P.20)
For at ændre den indstillede temperatur	→ "Ændring af indstillingerne for luft til vand-varmepumpe (Indstil temperatur, Driftstilstand, Ventilatorhastighed og Lamel)" (P.23)
For at ændre driftstilstand (Afkøl, Varm, Auto, Tør eller Ventilator)	→ "Ændring af indstillingerne for luft til vand-varmepumpe (Indstil temperatur, Driftstilstand, Ventilatorhastighed og Lamel)" (P.23)

Avanceret brug Anvend følgende funktioner efter behov.	
For at reservere start/stop drift	→ "Indstilling af driftsplanen" (P.24)
For at annulleret filtertegnet efter rensning af filter	→ "Drift efter filterrensning (Filter Sign Reset)" (P.48)
For at anvende Luft til luftvarmeveksler	→ "Indstil ventilationsfunktion, ventilationstilstand og ventilatorhastighed (Ventilation)" (P.49)
For at foretage energispareindstillinger	→ "Begræns klimaanlæggets udladning (Energy saving operation)" (P.51)
For at begrænse anvendelse af lokal fjernbetjening	→ "Lås anvendelse af lokal fjernbetjening (Key lock)" (P.52)

1-2. Luft til vand-varmepumpe

Grundlæggende brug	
For at starte/stoppe drift af luft til vand-varmepumpe	→ "Start/stop drift" (P.35)
For at ændre den indstillede temperatur	→ "Ændring af indstillingerne for luft til vand-varmepumpe (Indstil temperatur, Driftstilstand)" (P.38)
For at ændre driftstilstand (Afkøl, Varm)	→ "Ændring af indstillingerne for luft til vand-varmepumpe (Indstil temperatur, Driftstilstand)" (P.38)

Avanceret brug Anvend følgende funktioner efter behov.	
For at reservere start/stop drift	→ "Indstilling af driftsplanen" (P.39)
For at begrænse anvendelse af lokal fjernbetjening	→ "Lås anvendelse af lokal fjernbetjening (Key lock)" (P.52)

2 Sikkerhedsforskrifter

Dette afsnit beskriver sikkerhedsforanstaltninger, der skal følges for at undgå skade på brugeren og andre personer samt skade på ejendom.

"Visningsbeskrivelse" forklarer klassificeringen af graden af beskadigelse, der kan opstå, hvis enheden håndteres forkert, mens "Symbolbeskrivelse" angiver symbolernes betydninger.

Visningsbeskrivelse



ADVARSEL

Angiver "indhold, der forventes at kunne afstedkomme død eller alvorlig tilskadekomst (*1) for brugeren i tilfælde af forkert håndtering".



FORSIGTIG

Angiver "indhold, der forventes at kunne afstedkomme mindre tilskadekomst (*2) for brugeren eller skade på ejendom (*3) i tilfælde af forkert håndtering".

Symbolbeskrivelse



⊘ angiver forbudte handlinger. Specielt forbudt indhold er angivet med et billede og/eller tekst på eller i nærheden af symbolet.



! angiver instruktioner, som skal følges. Det faktiske indhold af instruktionerne er angivet med et billede og/eller tekst på eller i nærheden af symbolet.

* 1: Alvorlig tilskadekomst henviser til vedvarende konsekvenser som blindhed, personskade, forbrændinger (høj temperatur/lav temperatur), elektrisk stød, knoglebrud eller forgiftning mv. og skader, der kræver hospitalsindlæggelse/langvarig ambulant behandling.

* 2: Mindre tilskadekomst henviser til personskade, forbrændinger, elektrisk stød osv., som ikke kræver hospitalsindlæggelse eller langvarig ambulant behandling.

* 3: Skade på ejendom henviser til udvidet skade relateret til huse, husholdningsejendele, husdyr eller kæledyr mv.

ADVARSEL

Sikkerhedsforskrifter for installation



Anmodning om installation

Henvend dig til forhandleren, hvor du købte enheden, eller en fagmand for hjælp til installationsarbejde.

Installation kræver specialiseret teknisk ekspertise. Hvis du forsøger at udføre installationsarbejde på egen hånd, og arbejdet udføres forkert, kan det forårsage brand, elektrisk stød eller personskade.



Brug specificerede produkter

Brug et udpeget TOSHIBA-klimaanlæg.

Brug venligst et udpeget TOSHIBA-klimaanlæg. Brug af andre produkter end de specificerede kan resultere i brand, elektrisk stød eller lækage af vand. Henvend dig desuden til en fagmand for hjælp til installationsarbejde.

Sikkerhedsforskrifter for brug



Forbudt

Betjen ikke kontakterne med våde hænder. Dette kan forårsage elektrisk stød eller fejl.



Forbudt

Undlad at gøre den centrale kontrolenhed våd.

Pas på ikke at gøre den centrale kontrolenhed våd. Dette kan forårsage brand, elektrisk stød eller fejl.



Obligatorisk

Sluk for strømmen, hvis der opstår noget unormalt (brændt lugt osv.).

Fortsat brug kan medføre brand eller elektrisk stød. Henvend dig til forhandleren, hvor du købte produktet.



Obligatorisk

Brug ikke andre strømkilder end den angivne model.

Brug af en anden strømkilde end den specificerede model kan forårsage brand eller fejl. Anvend 220-240 V vekselstrøm.

Forholdsregler for flytning/reparation



Forbudt

Må ikke omdannes.

Dette kan forårsage brand eller elektrisk stød.



Anmodning

Henvend dig til forhandleren, hvor du købte enheden, for reparation.

Fejlagtig reparation kan medføre brand eller elektrisk stød.



Anmodning om flytning

Kontakt en fagmand eller den forhandler, hvor du købte enheden, for at flytte og genmontere klimaanlægget.

Fejlagtig installation kan forårsage brand, elektrisk stød eller personskade.

⚠ FORSIGTIG

Sikkerhedsforskrifter for installation

 Kontrollér installationsstedet	Må ikke installeres på områder med høj luftfugtighed eller vibration. Dette kan medføre fejl.	 Kontrollér installationsstedet	Må ikke installeres i direkte sollys eller i nærheden af varmekilder. Dette kan medføre fejl.
 Kontrollér installationsstedet	Må ikke installeres på områder, hvor der genereres støj. Dette kan forårsage funktionsfejl.	 Kontrollér installationsstedet	Installér ikke dette produkt på et sted, hvor brændbare gasser kan lække. Gas, der lækker og samler sig omkring produktet, kan medføre brand.
 Kontrollér installationsstedet	Anvend ikke denne enhed på steder, hvor der kan være børn til stede.		

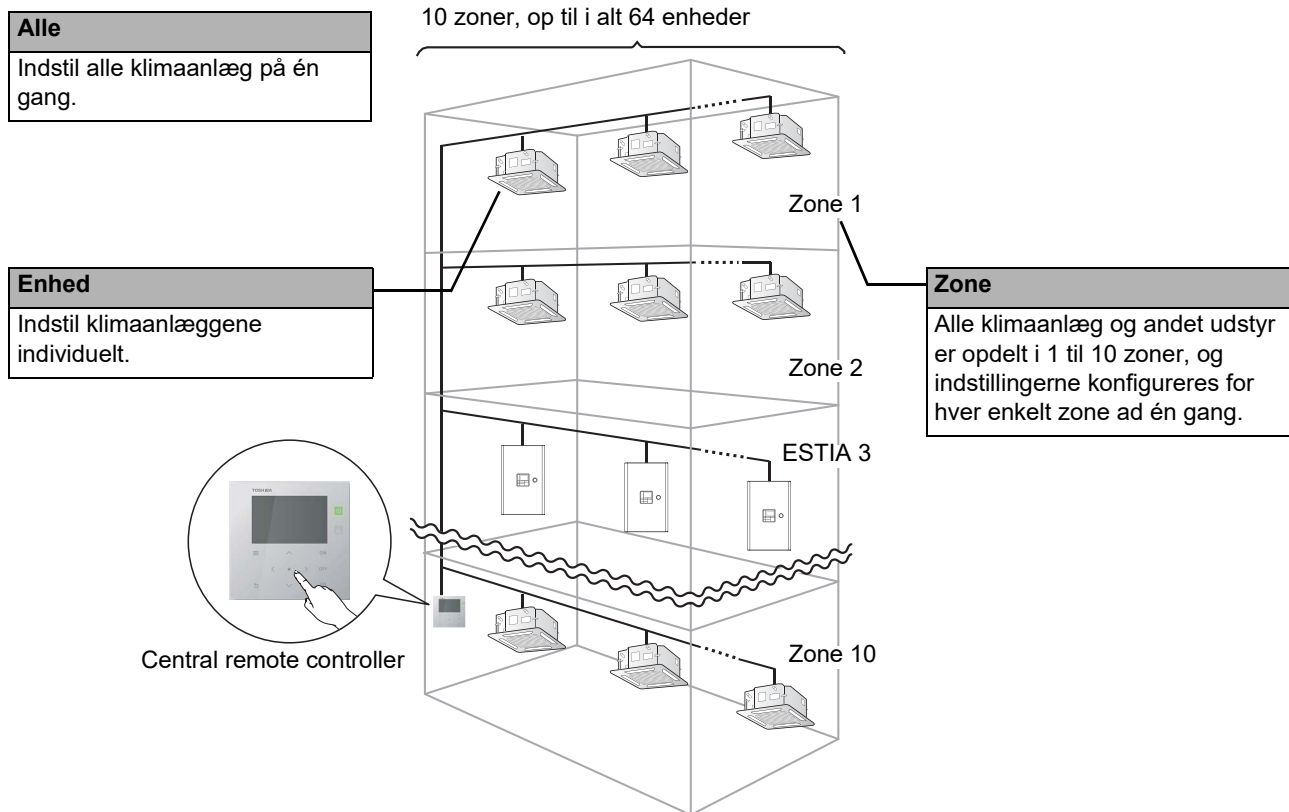
Sikkerhedsforskrifter for brug

 Forbudt	Undgå at tabe produktet eller give det kraftige slag. Dette kan medføre fejl.	 Hvis noget er unormalt, skal du slukke for strømmen	Hvis der er funktionsfejl ved dette produkt, skal du slukke den originale strømforsyning for derefter at kontakte den forhandler, hvor du har købt produktet for at få det repareret. Fortsat drift med en abnormitet kan medføre brand eller elektrisk stød.
 Instruktioner	Ved rengøring og kontrol skal du slukke for fejlstrømsafbryderen. Overholdes dette ikke, kan det forårsage tilskadekomst.		

3 Inden brug

Systemkonfigurationer

Systemkonfigurationerne, som denne enhed kan kontrollere, er som følger:

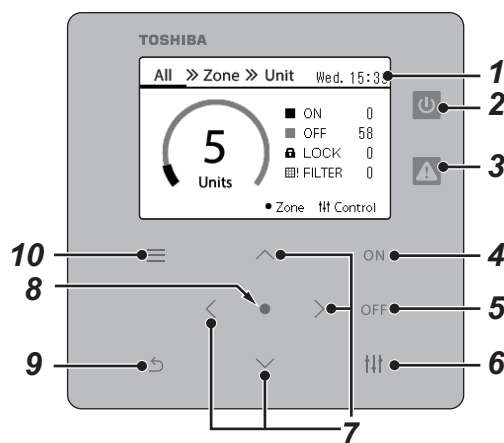


- Der kan udføres kontrol i tre forskellige enheder: Alle, Zone og Enhed.
- Op til 10 zoner kan kontrolleres.
- Op til 64 enheder (klimaanlæg og andet udstyr) kan kontrolleres.
- Andet udstyr: Enhed, hvis indstillede temperatur og driftstilstand ikke kan kontrolleres eller overvåges.
De vigtigste enheder omfatter lysindstillingerne, Luft til luftvarmeveksler og ventilatoren.

Hver skærm viser et eksempel på display. Displayets indhold kan variere med brugsmiljøindstillingerne.

Betegnelse og funktioner for hver del

Del med betjeningspanel



Nr.	Navn	Funktioner
1	Del med LCD-skærm (P.11)	
2	Driftslampe	Begynder at lyse under drift og slukker, når der stoppes. * Lampen Kør begynder at lyse, hvis nogle af klimaanlæggene er i drift, og slukker, når alle klimaanlæg er stoppet.
3	Kontrollampe	Lyser rødt, hvis der opstår noget unormalt. Kontakt forhandleren, hvor du købte enheden.
4	Knappen [ON]	Tryk for at starte drift.
5	Knappen [OFF]	Tryk for at stoppe drift.
6	Knappen [↑↓] (Kontrol)	Tryk for at få vist skærmen "Kontrol" eller skærmen "Menu" for styring af klimaanlæggene.
7	Knapperne [^] [v] [<] [>]	Tryk for at vælge indstillingselement.
8	Knappen [●] (Bekræft)	Tryk ved skift fra Alle til Zone til Enhed eller ved valg af element og fortsættelse til næste skærm.
9	Knappen [↶] (Retur)	Tryk for at vende tilbage til den foregående skærm.
10	Knappen [≡] (Menu)	Tryk for at få vist skærmen "Settings Menu" og konfigurere enhedsindstillingerne.

Ikonliste (Klimaanlæg)

Nr.	Ikon	Beskrivelse
1		Der opstår en abnormitet. Kontrollér i "Check history" (P.64), og kontakt den forhandler, hvor du købte produktet.
2		Der fremkommer en meddelelseskode. Kontrollér i "Notice history" (P.64).
3		Vises, når det er tid til at rense filteret. (P.48)
4		Vises, når klargøring til opvarmning er i gang.
5		Vises, når klargøring til drift er i gang.
6		Temperaturen rekvireret fra indendørsenheden vises kun på skærmen "Kontrol" på enheden.
7		Vises, når energisparendrift er indstillet. (P.51)
8		Vises, når denne enhed er indstillet til lokal kontroltilstand.*
9		Vises, når driften af den lokale fjernbetjening tilsluttet til hvert klimaanlæg er begrænset. For detaljer, se "Lås anvendelse af lokal fjernbetjening (Key lock)" (P.52).
10		Vises, når omledning er indstillet.
11		Vises, når automatisk er indstillet.
12		Vises, når varmeveksling er indstillet.
13		Vises, når der er indstillet en tidsplan.
14		Vises, når signalet for nødsystem (ekstern indgang) registreres.*
15		Vises, når signalet for effektopgrænse (ekstern indgang) registreres.*
16		Vises, når signalet for natdrift (ekstern indgang) registreres.*
17		Vises, når signalet for lås (ekstern indgang) registreres.*
18		Vises under sommertid.

* Se installationsvejledningen for detaljer.

Ikonliste (Luft til vand-varmepumpe)

Nr.	Ikon	Beskrivelse
1		Lyser, mens det elektriske varmeapparat inden i Hydroenheden strømforsynes under en opvarmningsoperation.
2		Lyser, mens det elektriske cylinder-varmeapparat stømforsynes under varmtvandsdrift.
3		Lyser, mens frostbeskyttelsesdrift er igang.
4		Lyser, når anti-bakterie drift er sat til "ON" og varmtvandsdrift er valgt.
5		Lyser, når nattedrift er sat til "ON" og opvarmning eller afkøling er valgt.
6		Lyser, når varmtvandsøgning er igang.
7		Lyser, når kompressoren er aktiveret.
8		Lyser, mens varmtvandsforsyningen er valgt.
9		Lyser når hjælpe-kedlen eller det eksterne booster-varmeapparat understøtter drift af varmepumpen.
10		Lyser, mens den interne pumpe 1 er aktiveret.
11		Lyser, mens ekspansionspumpe 2 er aktiveret.
12		Lyser under auto-drift operation.

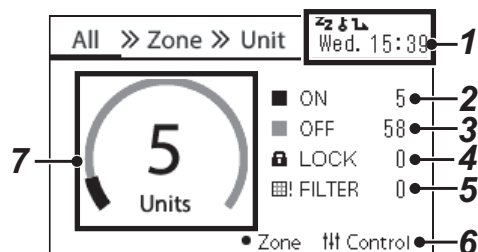
Del med LCD-skærm (Almindelig)

Der er skærmene "All", "Zone" og "Unit", hvor du kan kontrollere driftsstatus for hvert område, skærmen "Kontrol", hvor du kan kontrollere driftsstatus samt skærmen "Menu" for detaljerede indstillinger.

For detaljer om skift mellem skærmene, se "Skift af skærme (Klimaanlæg)" (P.15).

Skærmen All

Du kan kontrollere og styre driftsstatus for alle klimaanlæg, der overvåges og kontrolleres.

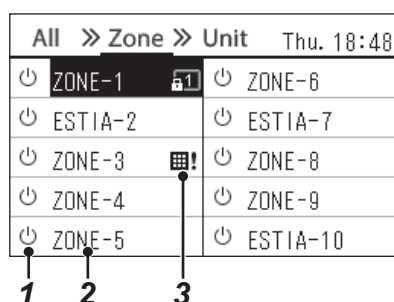


* Før du anvender denne enhed, skal du sørge for at indstille uret. (P.17).

Nr.	Funktioner																
1	Tiden indstillet i "Clock" vises. Hvis der er blevet indstillet en tidsplan, vises der et ikon over uret, når der modtages et eksternt indgangssignal.																
2	Antallet af klimaanlæg i drift (inklusive andet udstyr) vises.																
3	Antallet af stoppede klimaanlæg (inklusive andet udstyr) vises.																
4	Det antal klimaanlæg, hvor den lokale fjernbetjening er deaktiveret af "Key lock", vises.																
5	Følgende ikoner vises i den angivne prioritetsrækkefølge. <table><tr><th>Prioritetsrækkefølge</th><th>Ikon</th><th>Navn</th><th>Beskrivelse</th></tr><tr><td>1</td><td></td><td>Check</td><td>Vises, når der forekommer en kontrolkode.</td></tr><tr><td>2</td><td></td><td>Notice</td><td>Vises, når der forekommer en meddelelseskode.</td></tr><tr><td>3</td><td></td><td>FILTER</td><td>Vises, når der er klimaanlæg, som kræver øjeblikkelig filterrensning.</td></tr></table>	Prioritetsrækkefølge	Ikon	Navn	Beskrivelse	1		Check	Vises, når der forekommer en kontrolkode.	2		Notice	Vises, når der forekommer en meddelelseskode.	3		FILTER	Vises, når der er klimaanlæg, som kræver øjeblikkelig filterrensning.
Prioritetsrækkefølge	Ikon	Navn	Beskrivelse														
1		Check	Vises, når der forekommer en kontrolkode.														
2		Notice	Vises, når der forekommer en meddelelseskode.														
3		FILTER	Vises, når der er klimaanlæg, som kræver øjeblikkelig filterrensning.														
6	Vejledningen for knapbetjening vises.																
7	Antallet af klimaanlæg i drift (inklusive andet udstyr) vises af ON/OFF-måleren. Antallet af klimaanlæg i drift indikeres af nummeret på indersiden af ON/OFF-måleren.																

Skærmen Zone

Du kan kontrollere og styre driftsstatus i zoneenhederne. Du kan også kontrollere, om der er noget unormalt, og om filterrensning er påkrævet.

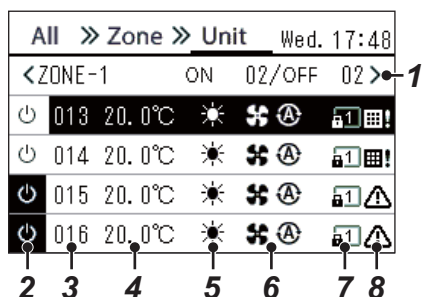


Nr.	Funktioner																																				
1	Driftsstatus for zonen vises. Hvis du kører nogle klimaanlæg i zonen, vises  . Hvis alle klimaanlæg er stoppet, vises  .																																				
2	Navnet på zonen vises.																																				
3	Følgende ikoner vises i den angivne prioritetsrækkefølge.																																				
<table><tr><th>Prioritetsrækkefølge</th><th>Ikon</th><th>Navn</th><th>Beskrivelse</th></tr><tr><td>1</td><td></td><td>Emergency system</td><td>Vises, når der udføres nødsystemkontrol.</td></tr><tr><td>2</td><td></td><td>Check</td><td>Vises, når der forekommer en kontrolkode.</td></tr><tr><td>3</td><td></td><td>Notice</td><td>Vises, når der forekommer en meddelelseskode.</td></tr><tr><td>4</td><td></td><td>Lock</td><td>Vises, når "Key lock" er indstillet.</td></tr><tr><td>5</td><td></td><td>Locking</td><td>Vises, når der udføres låsning.</td></tr><tr><td>6</td><td></td><td>Power peak cut</td><td>Vises, når der udføres kontrol af Power peak cut.</td></tr><tr><td>7</td><td></td><td>Night Operation</td><td>Vises, når der udføres kontrol af Night Operation.</td></tr><tr><td>8</td><td></td><td>FILTER</td><td>Vises, når der er klimaanlæg, som kræver øjeblikkelig filterrensning.</td></tr></table>		Prioritetsrækkefølge	Ikon	Navn	Beskrivelse	1		Emergency system	Vises, når der udføres nødsystemkontrol.	2		Check	Vises, når der forekommer en kontrolkode.	3		Notice	Vises, når der forekommer en meddelelseskode.	4		Lock	Vises, når "Key lock" er indstillet.	5		Locking	Vises, når der udføres låsning.	6		Power peak cut	Vises, når der udføres kontrol af Power peak cut.	7		Night Operation	Vises, når der udføres kontrol af Night Operation.	8		FILTER	Vises, når der er klimaanlæg, som kræver øjeblikkelig filterrensning.
Prioritetsrækkefølge	Ikon	Navn	Beskrivelse																																		
1		Emergency system	Vises, når der udføres nødsystemkontrol.																																		
2		Check	Vises, når der forekommer en kontrolkode.																																		
3		Notice	Vises, når der forekommer en meddelelseskode.																																		
4		Lock	Vises, når "Key lock" er indstillet.																																		
5		Locking	Vises, når der udføres låsning.																																		
6		Power peak cut	Vises, når der udføres kontrol af Power peak cut.																																		
7		Night Operation	Vises, når der udføres kontrol af Night Operation.																																		
8		FILTER	Vises, når der er klimaanlæg, som kræver øjeblikkelig filterrensning.																																		

Del med LCD-skærm (Klimaanlæg)

Skærmen Unit

Du kan kontrollere og styre driftsstatus for klimaanlæggene i hver zone for sig. Du kan også kontrollere den indstillede temperatur og andre typer status, og ligeledes om der er abnormiteter, samt om filterrensning er påkrævet.

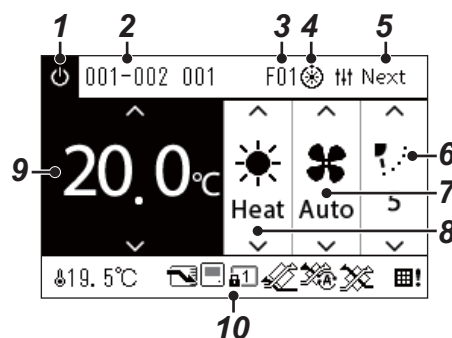


Nr.	Funktioner																																
1	Navnet på zonen vist på skærmen og antal kørende/stoppede klimaanlæg i zonen vises.																																
2	Driftsstatus vises. Under drift vises  , og  vises, når der stoppes.																																
3	De registrerede enheder vises i stigende rækkefølge i kontroladresserne.																																
4	Den indstillede temperatur vises.																																
5	Driftstilstanden vises.																																
6	Ventilatorhastigheden vises.																																
7	 : Viser, når "Key lock" er indstillet.																																
8	Følgende ikoner vises i den angivne prioritetsrækkefølge. <table><tr><th>Prioritetsrækkefølge</th><th>Ikon</th><th>Navn</th><th>Beskrivelse</th></tr><tr><td>1</td><td></td><td>Emergency system</td><td>Vises, når der udføres nødsystemkontrol.</td></tr><tr><td>2</td><td></td><td>Check</td><td>Vises, når der forekommer en kontrolkode.</td></tr><tr><td>3</td><td></td><td>Notice</td><td>Vises, når der forekommer en meddelelseskode.</td></tr><tr><td>4</td><td></td><td>Locking</td><td>Vises, når der udføres låsning.</td></tr><tr><td>5</td><td></td><td>Power peak cut</td><td>Vises, når der udføres kontrol af Power peak cut.</td></tr><tr><td>6</td><td></td><td>Night Operation</td><td>Vises, når der udføres kontrol af Night Operation.</td></tr><tr><td>7</td><td></td><td>FILTER</td><td>Vises, når der er klimaanlæg, som kræver øjeblikkelig filterrensning.</td></tr></table>	Prioritetsrækkefølge	Ikon	Navn	Beskrivelse	1		Emergency system	Vises, når der udføres nødsystemkontrol.	2		Check	Vises, når der forekommer en kontrolkode.	3		Notice	Vises, når der forekommer en meddelelseskode.	4		Locking	Vises, når der udføres låsning.	5		Power peak cut	Vises, når der udføres kontrol af Power peak cut.	6		Night Operation	Vises, når der udføres kontrol af Night Operation.	7		FILTER	Vises, når der er klimaanlæg, som kræver øjeblikkelig filterrensning.
Prioritetsrækkefølge	Ikon	Navn	Beskrivelse																														
1		Emergency system	Vises, når der udføres nødsystemkontrol.																														
2		Check	Vises, når der forekommer en kontrolkode.																														
3		Notice	Vises, når der forekommer en meddelelseskode.																														
4		Locking	Vises, når der udføres låsning.																														
5		Power peak cut	Vises, når der udføres kontrol af Power peak cut.																														
6		Night Operation	Vises, når der udføres kontrol af Night Operation.																														
7		FILTER	Vises, når der er klimaanlæg, som kræver øjeblikkelig filterrensning.																														

Kontrolskærm

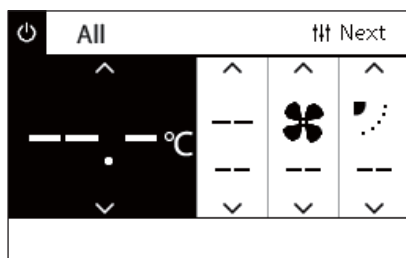
Du kan kontrollere og ændre indstillingens indhold efter Alle, efter Zone eller efter Enhed.

Tryk på [] (Kontrol) på skærmen "All", skærmen "Zone" eller skærmen "Unit" for at få vist hver skærm af typen "Kontrol".



Nr.	Funktioner
1	Driftsstatus vises. Under drift vises  , og  vises, når der stoppes.
2	Det aktuelt viste kontrolområde (Alle, Zone eller Enhedsadresse (Linje - Indendørs Centralstyring)) vises.
3	Hvis der er noget unormalt, vises en kontrolkode i bogstaver og tal. Hvis der er en meddelelse, vises en meddelelseskode som et nummer. Kontakt den forhandler, hvor du købte produktet.
4	Vises under klargøring.  : Klargøring til drift er i gang.  : Klargøring til opvarmning er i gang.
5	Vejledningen for knapbetjening vises.
6	Du kan kontrollere og skifte lamellen.
7	Du kan kontrollere og ændre ventilatorhastigheden. (P.23)
8	Du kan kontrollere og ændre driftstilstanden. (P.23)
9	Du kan kontrollere og ændre den indstillede temperatur. (P.23)
10	Ikonet for driftsstatus vises. Vejledningen for knapbetjening vises også ved ændring af den indstillede temperatur eller andre indstillinger. For ikoner, der vises, se listen over ikoner (P.9).

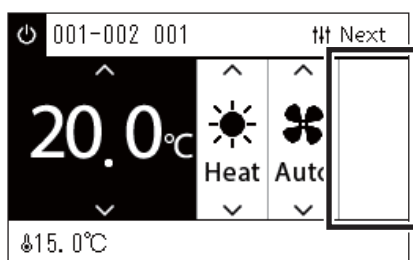
◆ Når "--" vises på skærmen "Kontrol" i Alle eller Zone



Vises, når indstillingerne for klimaanlæg ikke stemmer.

- Når du har konfigureret indstillingerne på skærmen "Kontrol" i Alle eller Zone, men der er et klimaanlæg, hvis indstillinger der bliver ugyldige, idet der ikke er en tilsvarende funktion.
- Når du har foretaget en ændring af en enkeltstående indstilling ved hjælp af den lokale fjernbetjening efter ændring af indstillingerne på skærmen "Kontrol" i Alle eller Zone.
- Hvis du trykker på [●] (Bekræft) med "--" vist, er klimaanlægget ikke indstillet.

◆ Når skærmen "Kontrol" på enheden vises og er tom

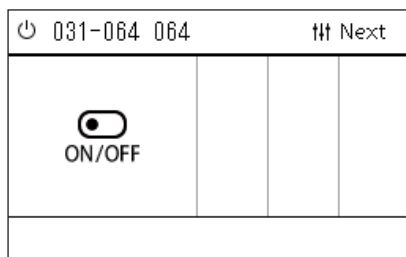


Der vises et tomt felt, hvis der er en funktion, som indstillingerne ikke kan ændres for.

Skærmen til venstre er et eksempel på en model med fast lamel.

Tomme områder kan ikke vælges ved hjælp af [<] eller [>].

◆ Når følgende vises på skærmen "Kontrol" på enheden

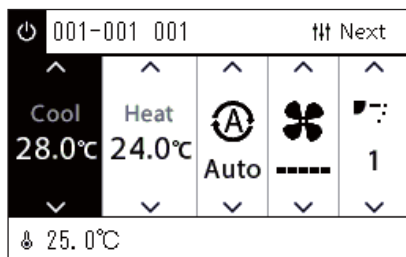


Luft til luftvarmeveksler eller generel grænseflade for anordningskontrol registreres.

De eneste mulige handlinger er start/stop drift.

Når Luft til luftvarmeveksler er registreret, kan du indstille "Ventilation" på skærmen "Menu".

◆ Individuelle temperaturindstillinger for "Kulde (Cool)" og "Varme (Heat)" i automatiske driftstilstande (dobbelt indstillingspunkt)



Med indstillinger for dobbelt indstillingspunkt kan du indstille individuelle temperaturindstillinger for funktionerne "Kulde (Cool)" og "Varme (Heat)" for at justere indendørstemperaturen.

For at anvende dette skal du bede din forhandler om at indstille det.

Anvend [<] og [>] til at vælge det element, der skal ændres.

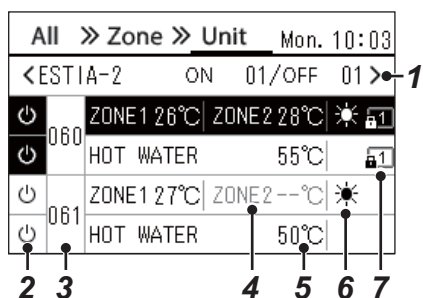
Foretag ændringer ved hjælp af [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).

Del med LCD-skærm (Luft til vand-varmepumpe)

Se "Skift af skærme (Luft til vand-varmepumpe)" (P.16) for instruktioner i skift mellem hver af skærmene.

Skærmen Unit

Du kan kontrollere og styre driftsstatus for luft til vand-varmepumper enkeltvis inden for hver zone. Du kan også kontrollere andre forhold, såsom den indstillede temperatur og tilstedeværelsen af eller manglen på abnormiteter.

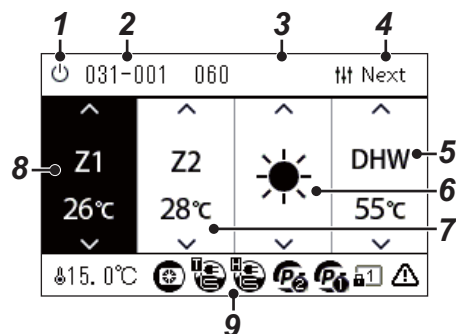


Nr.	Funktioner												
1	Navnet på zonen vist på skærmen og antal kørende/stoppede luft til vand-varmepumper i zonen vises.												
2	Driftsstatus vises. Under drift vises  , og  vises, når der stoppes.												
3	De registrerede enheder vises i stigende rækkefølge i kontroladresserne.												
4	Hvis elementer er deaktiveret, vises de med gråt.												
5	Den indstillede temperatur vises.												
6	Driftstilstanden vises.												
7	Følgende ikoner vises i den angivne prioritetsrækkefølge. <table><tr><th>Prioritetsrækkefølge</th><th>Ikon</th><th>Navn</th><th>Beskrivelse</th></tr><tr><td>1</td><td></td><td>Check</td><td>Vises, når der forekommer en kontrolkode.</td></tr><tr><td>2</td><td></td><td>Lock</td><td>Vises, når "Key lock" er indstillet.</td></tr></table>	Prioritetsrækkefølge	Ikon	Navn	Beskrivelse	1		Check	Vises, når der forekommer en kontrolkode.	2		Lock	Vises, når "Key lock" er indstillet.
Prioritetsrækkefølge	Ikon	Navn	Beskrivelse										
1		Check	Vises, når der forekommer en kontrolkode.										
2		Lock	Vises, når "Key lock" er indstillet.										

Kontrolskærm

Du kan kontrollere og ændre indstillingens indhold efter Alle, efter Zone eller efter Enhed.

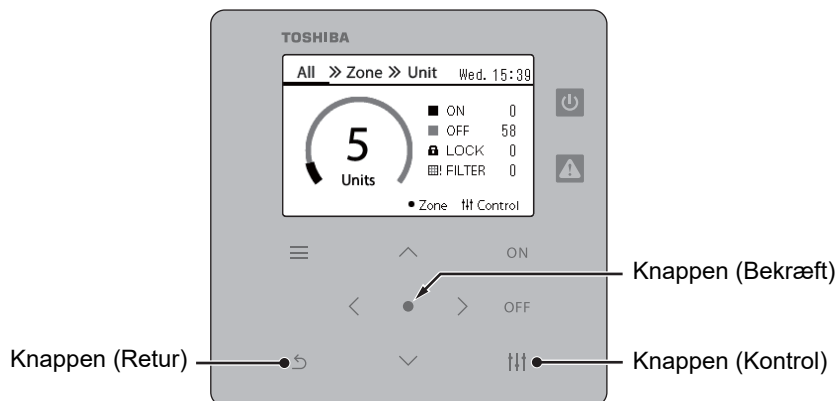
Tryk på [↑↑] (Kontrol) på skærmen "All", skærmen "Zone" eller skærmen "Unit" for at få vist hver skærm af typen "Kontrol".



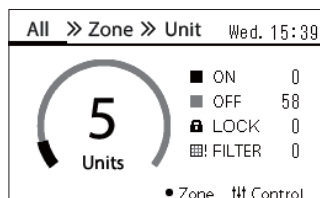
Nr.	Funktioner
1	Driftsstatus vises. Under drift vises  , og  vises, når der stoppes.
2	Det aktuelt viste kontrolområde (Alle, Zone eller Enhedsadresse (Linje - Indendørs Centralstyring)) vises.
3	Hvis der er noget unormalt, vises en kontrolkode i bogstaver og tal. Kontakt den forhandler, hvor du købte produktet.
4	Vejledningen for knapbetjening vises.
5	Du kan kontrollere og ændre indstillingstemperaturen for varmt brugsvand (DHW). (P.38)
6	Du kan kontrollere og ændre driftstilstanden. (P.38)
7	Du kan kontrollere og ændre den indstillede temperatur for ZONE2 (Z2).
8	Du kan kontrollere og ændre den indstillede temperatur for ZONE1 (Z1).
9	Ikonet for driftsstatus vises. Vejledningen for knapbetjening vises også ved ændring af den indstillede temperatur eller andre indstillinger. For ikoner, der vises, se listen over ikoner (Luft til vand-varmepumpe) (P.10).

Skift af skærme (Klimaanlæg)

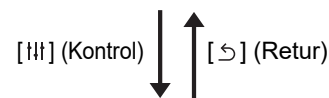
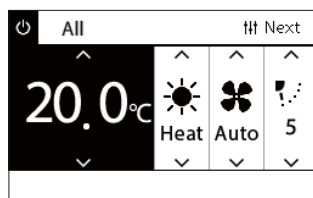
For at skifte mellem skærmene Alle, Zone og Enhed og få vist hver skærm af typen "Kontrol" og hver skærm af typen "Menu" skal du anvende knapperne som følger:



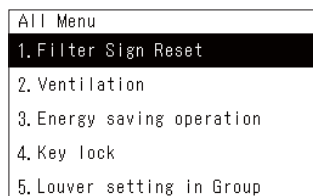
Skærmen All



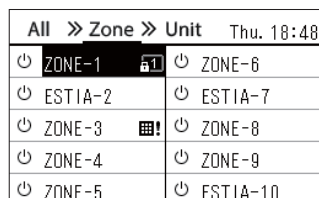
All: Kontrolskærm



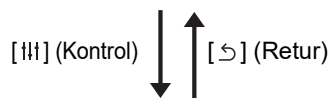
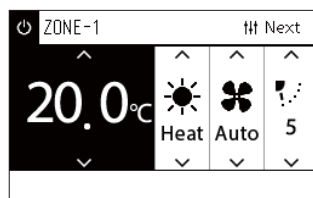
Alle: Menuskærm



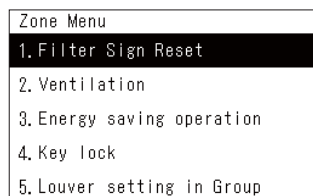
Skærmen Zone



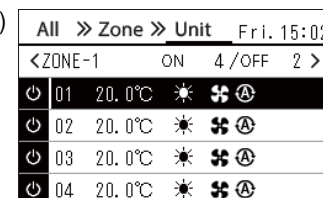
Zone: Kontrolskærm



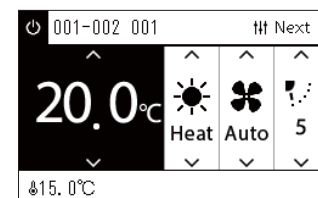
Zone: Menuskærm



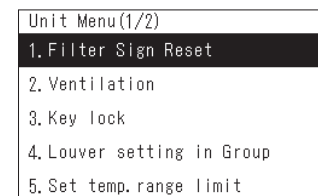
Skærmen Unit



Unit: Kontrolskærm

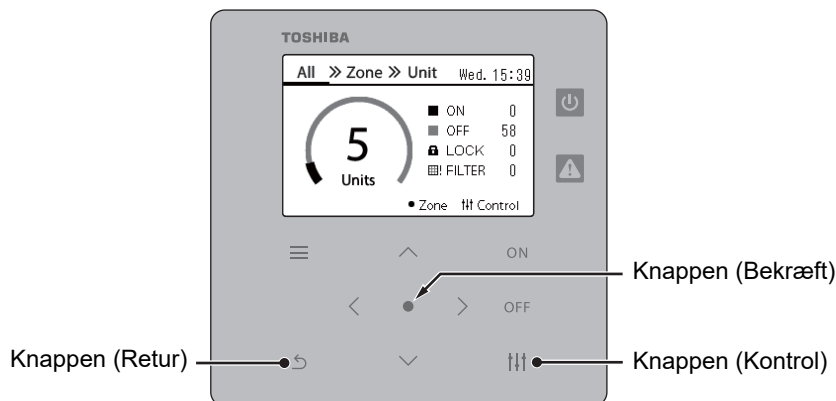


Enhed: Menuskærm



Skift af skærme (Luft til vand-varmepumpe)

For at skifte mellem skærmene Alle, Zone og Enhed og få vist hver skærm af typen "Kontrol" og hver skærm af typen "Menu" skal du anvende knapperne som følger:



Skærmen All

All	» Zone	» Unit	Wed. 15:39
5 Units ON 0 OFF 58 LOCK 0 FILTER 0 Zone Hit Control			

[●] (Bekræft)

[↵] (Retur)

[Hit] (Kontrol) ↓ ↑ [↵] (Retur)

All: Kontrolskærm

⏻ All	Hit Next
^ Z1 26°C v	^ Z2 28°C v
^ ☀ DHW 55°C v	^ v

[Hit] (Kontrol) ↓ ↑ [↵] (Retur)

Alle: Menuskærm

All Menu(1/2)
1. Key lock
2. Auto mode
3. Frost protection
4. Anti bacteria
5. Night setback

Skærmen Zone

All	» Zone	» Unit	Thu. 18:48
ZONE-1 ESTIA-2 ZONE-3 ZONE-4 ZONE-5 ZONE-6 ESTIA-7 ZONE-8 ZONE-9 ESTIA-10			

[●] (Bekræft)

[↵] (Retur)

[Hit] (Kontrol) ↓ ↑ [↵] (Retur)

Zone: Kontrolskærm

⏻ ESTIA-2	Hit Next
^ Z1 26°C v	^ Z2 28°C v
^ ☀ DHW 55°C v	^ v

[Hit] (Kontrol) ↓ ↑ [↵] (Retur)

Zone: Menuskærm

Zone Menu(1/2)
1. Key lock
2. Auto mode
3. Frost protection
4. Anti bacteria
5. Night setback

Skærmen Unit

All	» Zone	» Unit	Mon. 14:04
ESTIA-2 ON 00/OFF 02 ZONE1 26°C ZONE2 28°C ☀ HOT WATER 55°C ZONE1 20°C ZONE2 --°C ☀ HOT WATER 50°C			

[●] (Bekræft)

[↵] (Retur)

[●] (Bekræft) ↓ ↑ [↵] (Retur)

Unit: Kontrolskærm

⏻ 031-001 060	Hit Next
^ Z1 26°C v	^ Z2 28°C v
^ ☀ DHW 55°C v	^ v

[Hit] (Kontrol) ↓ ↑ [↵] (Retur)

Enhed: Menuskærm

Unit Menu(1/2)
1. Key lock
2. Auto mode
3. Frost protection
4. Anti bacteria
5. Night setback

Indstilling af uret (Clock)

• KRAV

Uret skal indstilles, før brug af denne Central remote control påbegyndes.

Hvis uret ikke er indstillet, blinker displayet, og tidsplanen fungerer ikke.

Hvis uret ikke er indstillet, registreres historikken over kontrolkode/meddelelseskode ikke med den korrekte tid.

Clock

Clock setting
1. Clock
2. Daylight-saving

- 1** På skærmen "Settings Menu" skal du vælge "Clock" og derefter trykke på [●] (Bekræft).

Skærmen "Clock setting" vises.

- 2** På skærmen "Clock setting" skal du vælge "Clock" og derefter trykke på [●] (Bekræft).

Skærmen "Clock" vises.

Clock				
Year	Month	Day	Time	
^	^	^	^	^
2020	01	01	00	: 00
▼	▼	▼	▼	▼
● Confirm ↩ Return				

- 3** Flyt markøren med [<] og [>], skift år, måned, dag og tid med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).

Skærmen "Clock setting" vises igen.

• BEMÆRK

- Hvis uret ikke er indstillet, blinker det ur, der vises øverst til højre på skærmen Alle, Zone eller Enhed.
- Opbevaringsperioden i tilfælde af strømafbrydelse er omtrent 3 dage.
- Hvis der ikke er strømforsyning gennem længere tid, initialiseres uret til "2020 01 01 00:00".

Daylight-saving

Clock setting
1. Clock
2. Daylight-saving

Daylight-saving
1. Shift time <OFF>
2. Start date <03/29 01:00>
3. End date <10/25 02:00>

◆ Shift time

Shift time
ON
● OFF

◆ Start date / End date

Eksempel: Start date

Start date			
	Month	Day	Time
	^	^	^
	03	29	01 : 00
	v	v	v
● Confirm ↩ Return			

- 1 På skærmen "Settings Menu" skal du vælge "Clock" og derefter trykke på [●] (Bekræft).
Skærmen "Clock setting" vises.

- 2 Vælg "Daylight-saving" med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).
Skærmen "Daylight-saving" vises.

- 1 På skærmen "Daylight-saving" skal du vælge "Shift time" og derefter trykke på [●] (Bekræft).
Skærmen "Shift time" vises.

- 2 Vælg "ON" eller "OFF" med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).

Hvis "ON" er indstillet, og tiden indstillet i "Start date" er nået, sættes uret 1 time frem.

Når tiden indstillet i "End date" er nået, gendannes uret til den oprindelige tid.

- Hvis du trykker på [↵] (Retur), vises skærmen "Daylight-saving" igen.
- I perioden "Daylight-saving" vises ☀ oppe over uret.

- 1 På skærmen "Daylight-saving" skal du vælge "Start date" og derefter trykke på [●] (Bekræft).
Skærmen "Start date" vises.

- 2 Flyt markøren med [<] og [>], skift måned, dag og tid med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).
Skærmen "Daylight-saving" vises igen.

Ændring af den første dag i ugen (First Day)

Indstil den første dag i ugen, der skal vises på "Ugentlig visning", "Weekly Schedule" og andre skærme i driftsplanen.

Schedule settings
1. Operating Sch Enable/Void
2. Operating Sch settings
3. Energy Saving Schedule
4. First day

- 1** På skærmen "Settings Menu" skal du vælge "Schedule settings" og derefter trykke på [●] (Bekræft).

Skærmen "Schedule settings" vises.

- 2** Vælg "First day" med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).

Skærmen "First day" vises.

First day
● Sunday
Monday

- 3** Vælg en ugedag med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).

Den valgte ugedag indstilles.

- Hvis du trykker på [↵] (Retur), vises skærmen "Schedule settings" igen.
- "Sunday" er indstillet som standard.

Eksempel: Indstillinger for driftsplan og skærmen "Ugentlig visning"

Første dag

ZONE-1	Weeky						
	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
AUG 9~	9	10	11	12	13	14	15
▼	○	○	○	○	○	○	○
○ Enable × Void ◇ Special day							

4 Grundlæggende brug

4-1. Klimaanlæg

Dette afsnit forklarer almindeligt anvendte funktioner såsom start/stop drift af klimaanlægget, indstillet temperatur og driftstilstand.

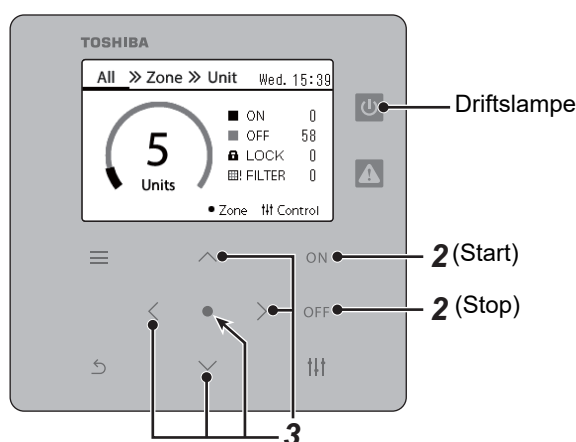
Start/stop drift



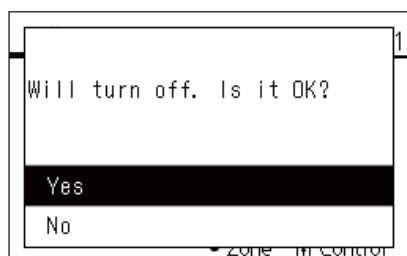
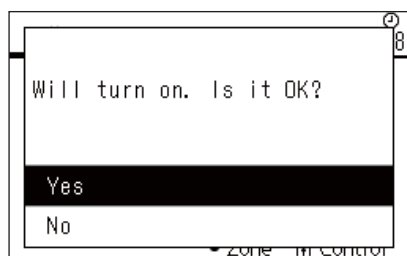
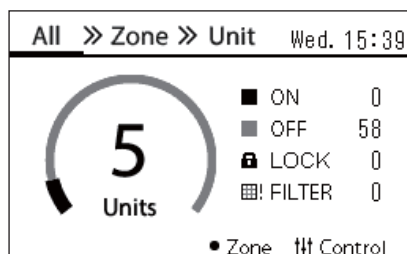
FORSIGTIG

Sluk altid for strømafbryderen, hvis der er funktionsfejl ved produktet som følge af lynnedslag eller trådløs forbindelse osv. under drift. (Årsag til svigt)

Start/stop drift af alle klimaanlæg



1 Få vist skærmen "All". (P.15)



For at starte

2 Tryk på [ON].

Skærmen for bekræftelse vises.

3 Tryk på [^] [v] for at vælge "Yes", og tryk derefter på [●] (Bekræft).

Alle klimaanlæg påbegynder drift, og driftslampen begynder at lyse.

For at stoppe

2 Tryk på [OFF].

Skærmen for bekræftelse vises.

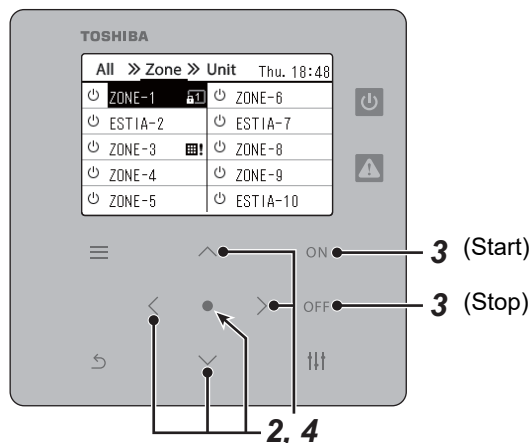
3 Tryk på [^] [v] for at vælge "Yes", og tryk derefter på [●] (Bekræft).

Alle klimaanlæg stopper drift, og driftslampen slukker.

• BEMÆRK

- Om nødvendigt skal du indstille temperatur, driftstilstand (Afkøl/Varm osv.), ventilationshastighed og lamel. (P.23)
- Luft til vand-varmepumpen er ikke inkluderet i kontrolmålet, når der udføres drift af det hele på én gang.

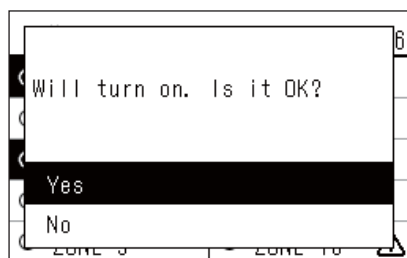
Start/stop drift af alle klimaanlæg i en zone



All >> Zone >> Unit Thu. 18:48		
☺ ZONE-1	☺ ZONE-6	
☺ ESTIA-2	☺ ESTIA-7	
☺ ZONE-3	☺ ZONE-8	
☺ ZONE-4	☺ ZONE-9	
☺ ZONE-5	☺ ESTIA-10	

1 Få vist skærmen "Zone". (P.15)

2 Tryk på [^] [v] [<] [>] for at vælge en zone.
Den valgte zone markeres.



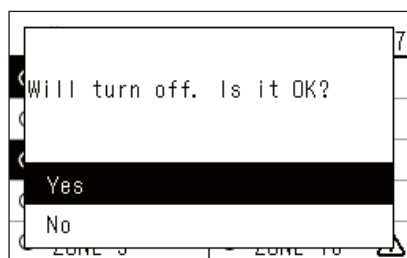
For at starte

3 Tryk på [ON].

Skærmen for bekræftelse vises.

4 Tryk på [^] [v] for at vælge "Yes", og tryk derefter på [●] (Bekræft).

Alle klimaanlæg i den valgte zone påbegynder drift, og ☺ skifter til ☺.



For at stoppe

3 Tryk på [OFF].

Skærmen for bekræftelse vises.

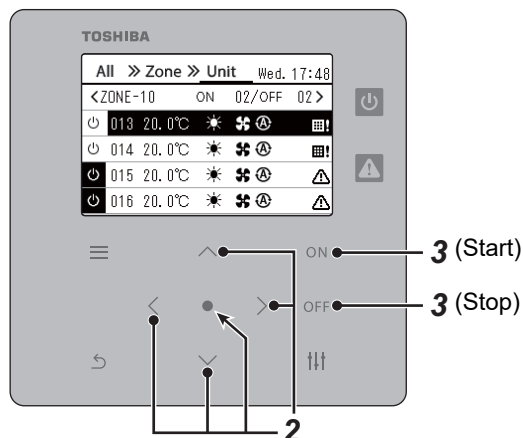
4 Tryk på [^] [v] for at vælge "Yes", og tryk derefter på [●] (Bekræft).

Alle klimaanlæg i den valgte zone stopper drift, og ☺ skifter til ☺.

• BEMÆRK

Om nødvendigt skal du indstille temperatur, driftstilstand (Afkøl/Varm osv.), ventilationshastighed og lamel. (P.23)

Start/stop drift af et enkelt klimaanlæg



All >> Zone >> Unit Fri. 15:02									
<ZONE-1 ON 4 /OFF 2 >									
01	20.0°C	☀	🌀	Ⓐ					
02	20.0°C	☀	🌀	Ⓐ					
03	20.0°C	☀	🌀	Ⓐ					
04	20.0°C	☀	🌀	Ⓐ					

1 Få vist skærmen "Unit". (P.15)

2 Tryk på [<] [>] for at vælge en zone, og tryk derefter på [^] [v] for at vælge et klimaanlæg.

For at starte

3 Tryk på [ON].

Det valgte klimaanlæg påbegynder drift, og  skifter til .

For at stoppe

3 Tryk på [OFF].

Det valgte klimaanlæg stopper drift, og  skifter til .

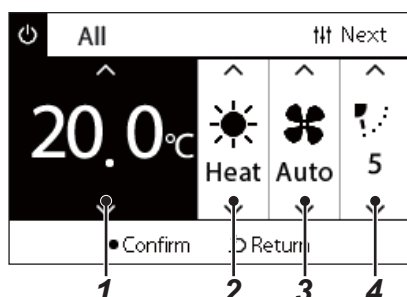
• BEMÆRK

Om nødvendigt skal du indstille temperatur, driftstilstand (Afkøl/Varm osv.), ventilationshastighed og lamel. (P.23)

Ændring af indstillingerne for luft til vand-varmepumpe (Indstil temperatur, Driftstilstand, Ventilatorhastighed og Lamel)

Du kan ændre den indstillede temperatur, driftstilstanden, ventilationshastigheden og lamellen.

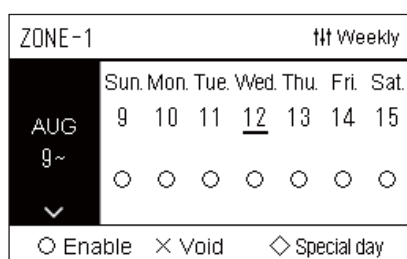
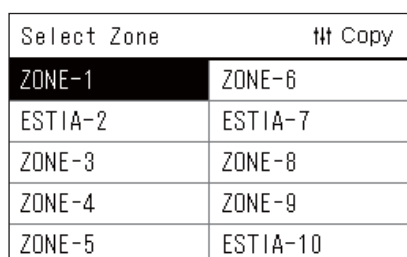
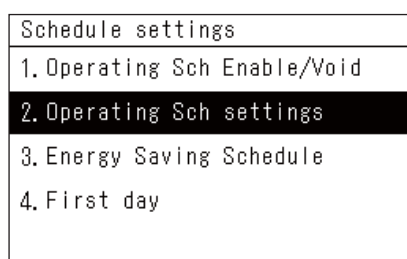
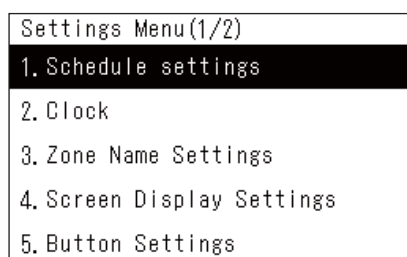
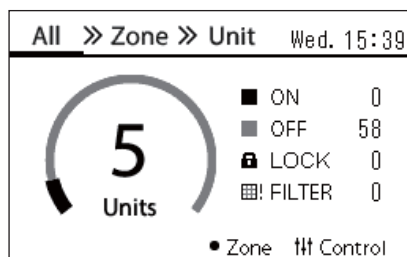
Alt efter rækkevidden på det område, der skal indstilles, skal du få vist og anvende skærmen "Kontrol" i Alle, Zone eller Enhed.



- 1** Få vist skærmen "Kontrol" i Alle, Zone eller Enhed (P.15)
- 2** Anvend [**<**] og [**>**] til at vælge det element, der skal ændres.
For detaljer om indstilling af hvert element, se tabellen nedenfor.
- 3** Foretag ændringer ved hjælp af [**^**] og [**v**], og tryk derefter på [**●**] (Bekræft).
 - Ændringerne af indstillingerne afspejles ikke på luft til vand-varmepumpen, medmindre du trykker på [**●**] (Bekræft).

Nr.	Element	Beskrivelse																				
1	Indstil temperatur	Du kan ændre den indstillede temperatur med [^] og [v]. • BEMÆRK - Den indstillede temperatur kan ikke ændres, når driftstilstanden er ventilator. - Temperaturområdet, der kan indstilles, afviger alt efter driftstilstanden. - Hvis der indstilles en temperatur uden for det indstillede temperaturområde for den relevante driftstilstand, ændres temperaturen til den øvre eller nedre temperaturgrænse for området.																				
2	Driftstilstand	Du kan ændre driftstilstanden med [^] og [v]. <table><tr><td> AUTO</td><td> VARM</td><td> AFKØL</td><td> VENTILATION</td><td> TØR</td></tr></table> • BEMÆRK De driftstilstande, der ikke kan indstilles, vises ikke.	AUTO	VARM	AFKØL	VENTILATION	TØR															
AUTO	VARM	AFKØL	VENTILATION	TØR																		
3	Ventilatorhastighed	Du kan ændre ventilatorhastigheden med [^] og [v]. <table><tr><td>Auto</td><td>■</td><td>■■</td><td>■■■</td><td>■■■■</td><td>■■■■■</td></tr></table> • BEMÆRK - De ventilatorhastigheder, der ikke kan indstilles, vises ikke. - Der vises et tomt felt, hvis ventilatorhastigheden er fastsat.	Auto	■	■■	■■■	■■■■	■■■■■														
Auto	■	■■	■■■	■■■■	■■■■■																	
4	Lamel	Du kan ændre lamellen til følgende med [^] og [v]. <table><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Sving</td><td>Sving stoppet</td><td>F1</td><td>F2</td><td>F3</td><td>F4</td><td>F5</td></tr></table> <table><tr><th>Driftstilstand</th><th>Indstillingsområde</th></tr><tr><td>Automatisk (Afkøl), Afkøl, Tør</td><td>Sving → Sving stoppet → F1 → F2 → F3 → Sving (tilbage til begyndelsen)</td></tr><tr><td>Automatisk (Varm), Varm, Ventilator</td><td>Sving → Sving stoppet → F1 → F2 → F3 → F4 → F5 → Sving (tilbage til begyndelsen)</td></tr></table> • BEMÆRK - Lamellens position kan afvige for kollektor og underliggende enheder. - Indstillingsområdet varierer alt efter driftstilstanden.								Sving	Sving stoppet	F1	F2	F3	F4	F5	Driftstilstand	Indstillingsområde	Automatisk (Afkøl), Afkøl, Tør	Sving → Sving stoppet → F1 → F2 → F3 → Sving (tilbage til begyndelsen)	Automatisk (Varm), Varm, Ventilator	Sving → Sving stoppet → F1 → F2 → F3 → F4 → F5 → Sving (tilbage til begyndelsen)
Sving	Sving stoppet	F1	F2	F3	F4	F5																
Driftstilstand	Indstillingsområde																					
Automatisk (Afkøl), Afkøl, Tør	Sving → Sving stoppet → F1 → F2 → F3 → Sving (tilbage til begyndelsen)																					
Automatisk (Varm), Varm, Ventilator	Sving → Sving stoppet → F1 → F2 → F3 → F4 → F5 → Sving (tilbage til begyndelsen)																					

Indstilling af driftsplanen



1 På skærmen "All" skal du trykke på [≡] (Menu).

Skærmen "Settings Menu" vises.

2 På skærmen "Settings Menu" skal du vælge "Schedule settings" og derefter trykke på [●] (Bekræft).

Skærmen "Schedule settings" vises.

3 Vælg "Operating Sch settings" med [↑] og [↓], og tryk derefter på [●] (Bekræft).

Skærmen "Select Zone" vises.

4 Vælg den zone, der skal indstilles, med [<], [↑], [↓] og [>], og tryk derefter på [●] (Bekræft).

Skærmen "Ugentlig visning" for den valgte zone vises.

5 Tryk på [↑↑↑] (Kontrol).

Skærmen "Weekly Schedule" vises.

- På skærmen "Ugentlig visning" kan du gøre driftsplanen ugyldig eller indstille enheden til at køre i henhold til tidsplanen for særlig dag. (P.27)
- Du kan indstille datoer for op til 5 uger frem i tiden.

Weekly Schedule										⏏ Copy
Sp2	<	Sun	>	Mon						
1	--:--	--	--	°C	--	--				
2	--:--	--	--	°C	--	--				
3	--:--	--	--	°C	--	--				
4	--:--	--	--	°C	--	--				

- 6** Vælg ugedag, der skal indstilles, med [<] og [>] og tidsplan, der skal indstilles, med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).

Skærmen "Redigering af tidsplan" vises.

Sunday										⏏ Next
1	2	3	4	5	6	7	8			
^	^									
--:--	--:--	--	--	--	--	--	--			
⏏	⏏									

Tid

Skift af drift

- 7** Flyt markøren med [<] og [>], og indstil tiden med [^] og [v].

Du kan ikke skifte drift, medmindre du indstiller tiden.

Sunday										⏏ Next
1	2	3	4	5	6	7	8			
^	^	^	^	^	^	^	^			
08:00	ON	--	--	--	--	--	--			
v	v	v	v	v	v	v	v			
● Confirm ↩ Return										

- 8** Anbring markøren på Skift af drift [<] og [>], slå funktionen TIL eller FRA med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).

Skærmen "Weekly Schedule" vises igen med den indstillede tidsplan føjet til listen.

- Hvis du trykker på [↵] (Retur) uden at trykke på [●] (Bekræft), annulleres indstillingen, og skærmen vender tilbage til den tilstand, den var i, før ændringen blev foretaget.

Ændring af driftsplanen (Operating Sch Enable/Void og Operating Sch settings)

• BEMÆRK

- Indstil uret, før du indstiller tidsplanen.
- Hvis driftsplanen eller energispareplanen er aktiveret, vises  oppe over uret.
- Hvis ingen indendørsenhed er indstillet for zonen, kan tidsplanen ikke indstilles.
- Indstillingerne for tidsplan træder ikke i kraft i følgende tilfælde.
Uret blinker (ikke indstillet), målzonen indstilles til ugyldig i "Operating Sch Enable/Void", eller Ugyldig indstilles på skærmen "Ugentlig visning".
- Du kan indstille temperaturen i området 18 til 29 °C (Hvis det indstillede temperaturområde er blevet ændret, kan du indstille temperaturen i det pågældende område).

Ændring af detaljerne i indstillingerne for driftsplan

Operating Sch Enable/Void

Schedule settings
1. Operating Sch Enable/Void
2. Operating Sch settings
3. Energy Saving Schedule
4. First day

Select Zone
ZONE-1 <○> ZONE-6 <○>
ZONE-2 <○> ZONE-7 <○>
ZONE-3 <○> ZONE-8 <○>
ZONE-4 <○> ZONE-9 <○>
ZONE-5 <○> ZONE-10 <○>

ZONE-1
●<○>Enable
<×>Void

- 1 På skærmen "Settings Menu" skal du vælge "Schedule settings" og derefter trykke på [●] (Bekræft).**
Skærmen "Schedule settings" vises.
- 2 Vælg "Operating Sch Enable/Void" med [↑] og [↓], og tryk derefter på [●] (Bekræft).**
Skærmen "Select Zone" vises.
- 3 Vælg den zone, der skal ændres, med [<], [↑], [↓] og [>], og tryk derefter på [●] (Bekræft).**
Skærmen "Aktivér/gør indstilling ugyldig" for den valgte zone vises.
 - Den aktuelle indstilling vises i < >.
- 4 Vælg "Enable" eller "Void" med [↑] og [↓], og tryk derefter på [●] (Bekræft).**
Det valgte element markeres.
 - Hvis du trykker på [↵] (Retur), vises skærmen "Select Zone" igen.

Operating Sch settings

Schedule settings
1. Operating Sch Enable/Void
2. Operating Sch settings
3. Energy Saving Schedule
4. First day

Select Zone

Select Zone	tt Copy
ZONE-1	ZONE-6
ESTIA-2	ESTIA-7
ZONE-3	ZONE-8
ZONE-4	ZONE-9
ZONE-5	ESTIA-10

Ugentlig visning

ZONE-1	tt Weekly
	Sun. Mon. Tue. Wed. Thu. Fri. Sat.
AUG 9~	9 10 11 <u>12</u> 13 14 15
▼	○ ○ ○ ○ ○ ○ ○
○ Enable	× Void
◇ Special day	

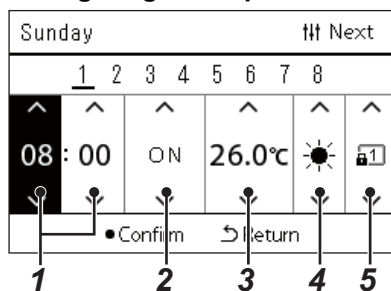
ZONE-1	tt Weekly
	Sun. Mon. Tue. Wed. Thu. Fri. Sat.
AUG 9~	9 10 11 <u>12</u> 13 14 15
▲	○ ○ ○ ○ ○ ○ ○
▼	○ ○ ○ ○ ○ ○ ○
○ Enable	× Void
◇ Special day	

Weekly Schedule

Weekly Schedule	tt Copy
Sp2 < Sun > Mon	
1 08:00 ON 26.0°C	☀ 1
2 12:00 OFF --. -°C	-- --
3 13:00 ON 27.0°C	☀ 2
4 18:00 OFF --. -°C	-- 3

- 1 På skærmen "Settings Menu" skal du vælge "Schedule settings" og derefter trykke på [●] (Bekræft).**
Skærmen "Schedule settings" vises.
- 2 Vælg "Operating Sch settings" med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).**
Skærmen "Select Zone" vises.
 - Zoner, som ikke har registreret et klimaanlæg, vises ikke.
- 3 Vælg den zone, der skal indstilles, med [<], [^], [v] og [>], og tryk derefter på [●] (Bekræft).**
Skærmen "Ugentlig visning" for den valgte zone vises.
- 4 Vælg uge med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).**
Markøren flytter til den første dag i den valgte uge.
- 5 Vælg datoen med [<] og [>], skift ○ (Enable), × (Void), og vælg ◇ (Special day) med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).**
Markøren flytter til ugen i "Ugentlig visning".
 - Hvis du trykker på [↵] (Retur) uden at trykke på [●] (Bekræft), annulleres indstillingen, og skærmen vender tilbage til den tilstand, den var i, før ændringen blev foretaget.
 - Hvis du ikke trykker på [●] (Bekræft), når du har foretaget ændringen, kan du ikke skifte til skærmen "Weekly Schedule".
 - Du kan foretage indstillinger for op til 5 uger frem i tiden.
 - "○ (Enable)" er indstillet som standard for alle dage.
 - For information om indstilling af særlige dage, se "Ændring af detaljerne i indstillingerne for tidsplan for særlig dag" (P.31).
- 6 Anbring markøren på ugentlig visning (venstre side) eller på den ugedag, du ønsker at indstille, og tryk derefter på [↑↑↑] (Kontrol).**
Skærmen "Weekly Schedule" vises.
- 7 Vælg ugedag, der skal indstilles, med [<] og [>] og tidsplan, der skal indstilles, med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).**
Skærmen "Redigering af tidsplan" vises.
 - Der kan højst indstilles 8 tidsplaner om dagen.

Redigering af tidsplan



8 Flyt markøren med [**<**] og [**>**], og indstil tiden med [**^**] og [**v**].

9 Vælg et element ved hjælp af [**<**] og [**>**], skift indstilling med [**^**] og [**v**], og tryk derefter på [**●**] (Bekræft).

Skærmen "Weekly Schedule" vises igen med den indstillede tidsplan føjet til listen.

- Hvis du trykker på [**↵**] (Retur) uden at trykke på [**●**] (Bekræft), annulleres indstillingen, og skærmen vender tilbage til den tilstand, den var i, før ændringen blev foretaget.
- For detaljer om indstilling af hvert element, se "Liste over indstillingselementer".

Liste over indstillingselementer

Nr.	Element	Beskrivelse																																						
1	Tid	Skift tiden med [^] og [v]. • BEMÆRK Hvis tiden ikke er indstillet, kan du ikke indstille ON/OFF, indstillingstemperatur, driftstilstand eller key lock.																																						
2	ON/OFF	Du kan skifte ON/OFF med [^] og [v]. • BEMÆRK Hvis du indstiller "--", opretholdes seneste tilstand.																																						
3	Indstil temperatur	Du kan ændre den indstillede temperatur med [^] og [v]. • BEMÆRK Hvis du indstiller "--", opretholdes den seneste temperatur for at fortsætte driften.																																						
4	Driftstilstand	Du kan ændre driftstilstanden med [^] og [v]. <table><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>AUTO</td><td>VARM</td><td>AFKØL</td><td>VENTILATION</td><td>TØR</td></tr></table> • BEMÆRK De driftstilstande, der ikke kan indstilles, vises ikke.						AUTO	VARM	AFKØL	VENTILATION	TØR																												
AUTO	VARM	AFKØL	VENTILATION	TØR																																				
5	Key lock	Du kan ændre tastelåsen til følgende med [^] og [v]. <table><tr><th rowspan="2">Ikon</th><th rowspan="2">Indstillingselementer</th><th colspan="3">Funktion forbudt for fjernbetjening</th></tr><tr><th>ON/OFF</th><th>Driftstilstand</th><th>Indstil temperatur</th></tr><tr><td>--</td><td>—</td><td colspan="3">Den sidste låsetilstand opretholdes.</td></tr><tr><td></td><td>Unlock</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td></td><td>Lock 1</td><td>○</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td></td><td>Lock 2</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td></tr><tr><td></td><td>Lock 3</td><td>-</td><td>○</td><td>○</td></tr><tr><td></td><td>Lock 4</td><td>-</td><td>○</td><td>-</td></tr></table> • BEMÆRK Hvis der er indstillet lokal kontroltilstand, kan du ikke indstille tastelås.	Ikon	Indstillingselementer	Funktion forbudt for fjernbetjening			ON/OFF	Driftstilstand	Indstil temperatur	--	—	Den sidste låsetilstand opretholdes.				Unlock	-	-	-		Lock 1	○	-	-		Lock 2	○	○	○		Lock 3	-	○	○		Lock 4	-	○	-
Ikon	Indstillingselementer	Funktion forbudt for fjernbetjening																																						
		ON/OFF	Driftstilstand	Indstil temperatur																																				
--	—	Den sidste låsetilstand opretholdes.																																						
	Unlock	-	-	-																																				
	Lock 1	○	-	-																																				
	Lock 2	○	○	○																																				
	Lock 3	-	○	○																																				
	Lock 4	-	○	-																																				

Kopiering af driftsplanen

◆ Kopiering af driftsplanen til en anden zone

Select Zone	## Copy
ZONE-1	ZONE-6
ESTIA-2	ESTIA-7
ZONE-3	ZONE-8
ZONE-4	ZONE-9
ZONE-5	ESTIA-10

Sel Copy Destination	
	ZONE-6
ZONE-3	ZONE-8
ZONE-4	ZONE-9
ZONE-5	

Sel Copy Destination	## Start
	ZONE-6
● ZONE-3	ZONE-8
ZONE-4	ZONE-9
ZONE-5	

- 1 Få vist skærmen "Select Zone" (trin 1 til 3 i "Operating Sch settings" (P.27)).**
- 2 Vælg kopikildezone med [<], [^], [v] og [>], og tryk derefter [↑↑↑] (Kontrol).**
Skærmen "Sel Copy Destination" vises.
- 3 Vælg kopidestinationszone med [<], [^], [v] og [>], og tryk derefter på [●] (Bekræft).**
For den valgte kopidestination, vises "●" til venstre for zonenavnet.
Hvis du trykker på [●] (Bekræft) i den zone, hvor der vises "●", annulleres valget.
 - Hvis der kun er én zone, som har et klimaanlæg registreret, kan du ikke udføre kopifunktionen.
 - Kun zoner, som har registreret et klimaanlæg, vises.
 - Kopikildezonen vises ikke.
 - Der kan vælges flere kopidestinationer.
 - Du kan ikke kopiere tidsplanen indstillet i en ESTIA-zone til en klima anlægszone.
- 4 Efter valg af kopidestinationen skal du trykke på [↑↑↑] (Kontrol).**
"Copy Complete" vises, og skærmen "Select Zone" vises igen.

◆ Kopiering af driftsplanen til en anden ugedag

Weekly Schedule	## Copy
Sp2 < Sun > Mon	
1 08:00 ON 26.0°C ☀ 1	
2 12:00 OFF --. -°C -- --	
3 13:00 ON 27.0°C ☀ 2	
4 18:00 OFF --. -°C -- 3	

Sel Copy Destination	
Mon. Tue. Wed. Thu. Fri. Sat.	
● Select/Cancel	

- 1 Få vist skærmen "Weekly Schedule" (trin 1 til 7 i "Operating Sch settings" (P.27)).**
- 2 Vælg kopikildedagen med [<] og [>], og tryk derefter på [↑↑↑] (Kontrol).**
Skærmen "Sel Copy Destination" vises.
- 3 Vælg kopidestinationsdagen med [<] og [>], og tryk derefter på [●] (Bekræft).**
For den valgte kopidestinationsdag vises "●" under den.
 - Kopikildedagen vises ikke.
 - Der kan vælges flere kopidestinationer.
 - Tidsplanen kan ikke kopieres til en særlig dag.

Sel Copy Destination	Start
Mon. Tue. Wed. Thu. Fri. Sat.	
●	
● Select/Cancel	

- 4** Efter valg af kopidestinationen skal du trykke på [F4] (Kontrol).
"Copy Complete" vises, og skærmen "Weekly Schedule" vises igen.

Sletning af driftsplanen

Weekly Schedule	Del
Sp2 < Sun > Mon	
1 08:00 ON 26.0°C	1
2 12:00 OFF --. -°C -- --	
3 13:00 ON 27.0°C	2
4 18:00 OFF --. -°C -- --	

Delete schedule?
Is it OK?
Yes
No

Weekly Schedule	Del
Sp2 < Sun > Mon	
1 12:00 OFF --. -°C -- --	
2 13:00 ON 27.0°C	2
3 18:00 OFF --. -°C -- --	
4 --:-- -- --. -°C -- --	

- 1** Få vist skærmen "Weekly Schedule" (trin 1 til 7 i "Operating Sch settings" (P.27)).
- 2** Anvend [<] og [>] til at anbringe markøren på den tidsplan, du ønsker at slette, og tryk på [F4] (Kontrol).
Bekræftelsesskærmen "Delete schedule" vises.
• Du kan ikke slette en tidsplan, hvis ingen tidsplan er indstillet.
- 3** Vælg "Yes" med [↑] og [↓], og tryk derefter på [F4] (Bekræft).
Den valgte tidsplan slettes, og skærmen "Weekly Schedule" vises igen.
Hvis du vælger "No", og skærmen "Weekly Schedule" vises igen uden at slette tidsplanen.

Ændring af detaljerne i indstillingerne for tidsplan for særlig dag

På en dag, der er indstillet som særlig dag på skærmen "Ugentlig visning", sker drift i henhold til tidsplanen indstillet i "Sp1" eller "Sp2", ikke i henhold til tidsplanen indstillet for ugedagen.

Ugentlig visning

ZONE-1		†† Weekly						
AUG 9~	Sun.	Mon.	Tue.	Wed.	Thu.	Fri.	Sat.	
	9	10	11	12	13	14	15	
	^	^	^	^	^	^	^	
	○	○	○	○	◇	○	○	
	▽	▽	▽	▽	▽	▽	▽	
○ Enable		× Void		◇ Special day				

Weekly Schedule

Weekly Schedule							
	Sat	<	Sp1	>	Sp2		
1	--:--	--	--, -°C	--	--		
2	--:--	--	--, -°C	--	--		
3	--:--	--	--, -°C	--	--		
4	--:--	--	--, -°C	--	--		

Redigering af tidsplan

Sp1		tft Next						
	1	2	3	4	5	6	7	8
^	^							
--	--	--	--	--	--	--	--	--
▽	▽							

Sp1		tft Next						
	1	2	3	4	5	6	7	8
^	^	^	^	^	^	^	^	^
10:00	ON	27.0°C	☀	-				
▽	▽	▽	▽	▽	▽	▽	▽	▽

1 Få vist skærmen "Ugentlig visning" (trin 1 til 6 i "Operating Sch settings" (P.27)).

2 Anvend [<] og [>] for at anbringe markøren på ugen i "Ugentlig visning" eller på den dag, der er indstillet som særlig dag, og tryk derefter på [tft] (Kontrol).

Skærmen "Weekly Schedule" vises.

3 Vælg "Sp1" eller "Sp2" med [<] og [>] og den tidsplan, der skal indstilles, med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).

Skærmen "Redigering af tidsplan" vises.

- Der kan højst indstilles 8 tidsplaner om dagen.

Sp1: Særlig dag 1

Sp2: Særlig dag 2

4 Flyt markøren med [<] og [>], og indstil tiden med [^] og [v].

- Hvis tiden ikke er indstillet, kan du ikke indstille ON/OFF, temperatur eller tastelås.

5 Vælg et element ved hjælp af [<] og [>], skift indstilling med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).

Skærmen "Weekly Schedule" vises igen med den indstillede tidsplan føjet til listen.

Ændring af energispareplanen (Energy Saving Schedule)

Ændring af detaljerne i indstillingerne for energispareplan

Schedule settings
1. Operating Sch Enable/Void
2. Operating Sch settings
3. Energy Saving Schedule
4. First day

1 På skærmen "Settings Menu" skal du vælge "Schedule settings" og derefter trykke på [●] (Bekræft).

Skærmen "Schedule settings" vises.

2 Vælg "Energy Saving Schedule" med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).

Skærmen "Select Zone" vises.

• Zoner, som ikke har registreret et klimaanlæg, vises ikke.

Select Zone	tit Copy
ZONE-1	ZONE-6
ESTIA-2	ESTIA-7
ZONE-3	ZONE-8
ZONE-4	ZONE-9
ZONE-5	ESTIA-10

3 Vælg den zone, der skal indstilles, med [<], [^], [v] og [>], og tryk derefter på [●] (Bekræft).

Skærmen "Weekly Schedule" vises.

• Du kan ikke indstille en energispareplan for en zone, hvor luft til vand-varmepumpen er indstillet.

Weekly Schedule		tit Copy
Sat	< Sun >	Mon
1	--:-- Release	
2	--:-- Release	
3	--:-- Release	
4	--:-- Release	

4 Vælg ugedag, der skal indstilles, med [<] og [>] og tidsplan, der skal indstilles, med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).

Skærmen "Redigering af tidsplan" vises.

• Der kan højst indstilles 8 tidsplaner om dagen.

Sunday									tit Next
	<u>1</u>	2	3	4	5	6	7	8	
^	^								
--	:	--	Release						
v	v								

5 Flyt markøren med [<] og [>], og indstil tiden med [^] og [v].

• Hvis tiden ikke er indstillet, kan du ikke indstille besparelsesgraden.

Sunday								tit Next
<u>1</u>	2	3	4	5	6	7	8	
^	^	^						
08 : 00	Release							
v	v	v						
● Confirm								↩ Return

6 Skift besparelsesgraden med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).

Skærmen "Weekly Schedule" vises igen med den indstillede tidsplan føjet til listen.

• BEMÆRK

Driften fortsætter med den senest indstillede besparelsesgrad, medmindre du skifter til "Release" i "Energy saving operation" eller "Energy Saving Schedule".

Kopiering af energispareplanen

◆ Kopiering af energispareplanen til en anden zone

Select Zone	## Copy
ZONE-1	ZONE-6
ZONE-2	ZONE-7
ZONE-3	ZONE-8
ZONE-4	ZONE-9
ZONE-5	ZONE-10

Sel Copy Destination	
	ZONE-6
ZONE-2	ZONE-7
ZONE-3	ZONE-8
ZONE-4	ZONE-9
ZONE-5	ZONE-10

Sel Copy Destination	## Start
	ZONE-6
● ZONE-2	ZONE-7
ZONE-3	ZONE-8
ZONE-4	ZONE-9
ZONE-5	ZONE-10

- 1 Få vist skærmen "Select Zone" (trin 1 og 2 i "Ændring af detaljerne i indstillingerne for energispareplan" (P.32)).**
- 2 Vælg kopikildezone med [<], [^], [v] og [>], og tryk derefter [↑↑↑] (Kontrol).**
Skærmen "Sel Copy Destination" vises.

- 3 Vælg kopidestinationszone med [<], [^], [v] og [>], og tryk derefter på [●] (Bekræft).**

For den valgte kopidestination, vises "●" til venstre for zonenavnet. Hvis du trykker på [●] (Bekræft) i den zone, hvor der vises "●", annulleres valget.

- Hvis der kun er én zone, som har et klimaanlæg registreret, kan du ikke udføre kopifunktionen.
- Kun zoner, som har registreret et klimaanlæg, vises.
- Kopikildezonen vises ikke.
- Der kan vælges flere kopidestinationer.

- 4 Efter valg af kopidestinationen skal du trykke på [↑↑↑] (Kontrol).**
"Copy Complete" vises, og skærmen "Select Zone" vises igen.

◆ Kopiering af energispareplanen til en anden ugedag

Weekly Schedule	## Copy
Sat < Sun > Mon	
1 08:00 50%	
2 10:00 Maximum	
3 12:00 0%	
4 22:00 Release	

Sel Copy Destination	
Mon Tue Wed Thu Fri Sat	
• Select/Cancel	

- 1 Få vist skærmen "Weekly Schedule" (trin 1 til 3 i "Ændring af detaljerne i indstillingerne for energispareplan" (P.32)).**
- 2 Vælg kopikildedagen med [<] og [>], og tryk derefter på [↑↑↑] (Kontrol).**
Skærmen "Sel Copy Destination" vises.
- 3 Vælg kopidestinationsdagen med [<] og [>], og tryk derefter på [●] (Bekræft).**

For den valgte kopidestinationsdag vises "●" under den.

- Kopikildedagen vises ikke.
- Der kan vælges flere kopidestinationer.

Sel Copy Destination	↑↑ Start
Mon. Tue. Wed. Thu. Fri. Sat.	
●	
● Select/Cancel	

- 4** Efter valg af kopidestinationen skal du trykke på [↑↑] (Kontrol).
"Copy Complete" vises, og skærmen "Weekly Schedule" vises igen.

Sletning af energispareplanen

Weekly Schedule	↑↑ Del
Sat < Sun > Mon	
1 08:00 50%	
2 10:00 Maximum	
3 12:00 0%	
4 22:00 Release	

- 1** Få vist skærmen "Weekly Schedule" (trin 1 til 3 i "Ændring af detaljerne i indstillingerne for energispareplan" (P.32)).

- 2** Anvend [<] og [>] til at anbringe markøren på den tidsplan, du ønsker at slette, og tryk på [↑↑] (Kontrol).

Bekræftelsesskærmen "Delete schedule" vises.

- Du kan ikke slette en tidsplan, hvis ingen tidsplan er indstillet.

Delete schedule?
Is it OK?
Yes
No

- 3** Vælg "Yes" med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).

Den valgte tidsplan slettes, og skærmen "Weekly Schedule" vises igen.

Hvis du vælger "No", og skærmen "Weekly Schedule" vises igen uden at slette tidsplanen.

Weekly Schedule	↑↑ Del
Sat < Sun > Mon	
1 10:00 Maximum	
2 12:00 0%	
3 22:00 Release	
4 --:-- Release	

4-2. Luft til vand-varmepumpe

Dette afsnit forklarer almindeligt anvendte funktioner såsom start/stop drift af klimaanlægget, indstillet temperatur og driftstilstand.

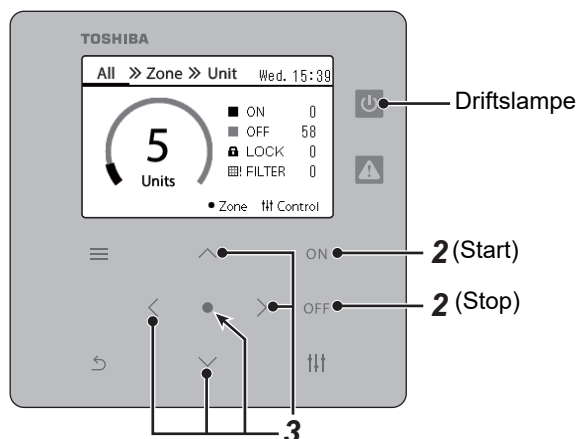
Start/stop drift



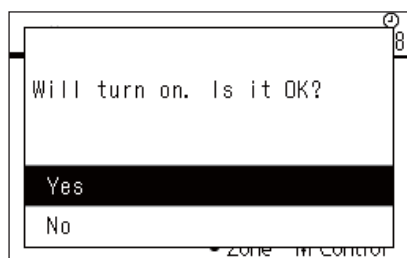
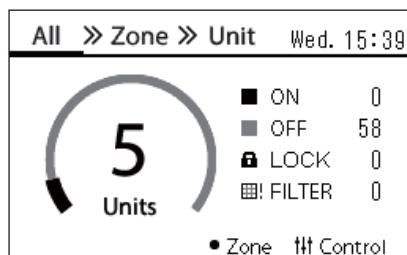
FORSIGTIG

Sluk altid for strømafbryderen, hvis der er funktionsfejl ved produktet som følge af lynnedslag eller trådløs forbindelse osv. under drift. (Årsag til svigt)

Start/stop drift af alle luft til vand-varmepumper



1 Få vist skærmen "All". (P.16)



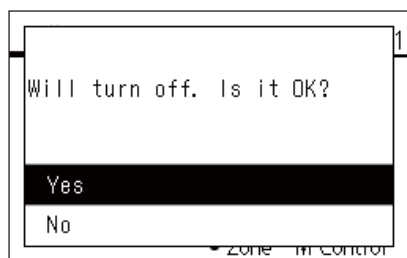
For at starte

2 Tryk på [ON].

Skærmen for bekræftelse vises.

3 Tryk på [^] [v] for at vælge "Yes", og tryk derefter på [●] (Bekræft).

Alle luft til vand-varmepumper starter drift, og driftslampen begynder at lyse.



For at stoppe

2 Tryk på [OFF].

Skærmen for bekræftelse vises.

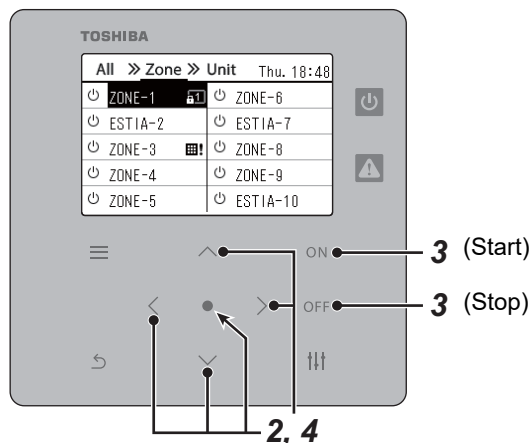
3 Tryk på [^] [v] for at vælge "Yes", og tryk derefter på [●] (Bekræft).

Alle luft til vand-varmepumper stopper drift, og driftslampen slukker.

• BEMÆRK

Indstil om nødvendigt temperatur, driftstilstand (Afkøl/Varm). (P.38)

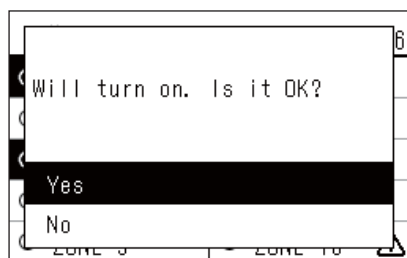
Start/stop drift af alle luft til vand-varmepumper i en zone



All >> Zone >> Unit Thu. 18:48		
☺ ZONE-1	☺ ZONE-6	
☺ ESTIA-2	☺ ESTIA-7	
☺ ZONE-3	☺ ZONE-8	
☺ ZONE-4	☺ ZONE-9	
☺ ZONE-5	☺ ESTIA-10	

1 Få vist skærmen "Zone". (P.16)

2 Tryk på [^] [v] [<] [>] for at vælge en zone.
Den valgte zone markeres.



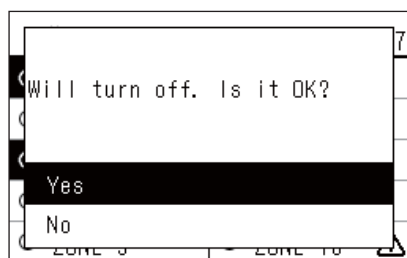
For at starte

3 Tryk på [ON].

Skærmen for bekræftelse vises.

4 Tryk på [^] [v] for at vælge "Yes", og tryk derefter på [●] (Bekræft).

Alle luft til vand-varmepumper i den valgte zone starter drift og .



For at stoppe

3 Tryk på [OFF].

Skærmen for bekræftelse vises.

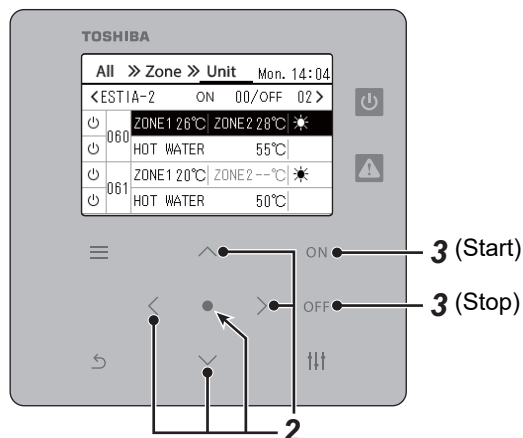
4 Tryk på [^] [v] for at vælge "Yes", og tryk derefter på [●] (Bekræft).

Alle luft til vand-varmepumper i den valgte zone stopper drift og .

• BEMÆRK

Indstil om nødvendigt temperatur, driftstilstand (Afkøl/Varm). (P.38)

Start/stop drift af en enkelt luft til vand-varmepumpe



All >> Zone >> Unit Mon. 14:04			
<ESTIA-2 ON 00/OFF 02>			
☀	060	ZONE1 26°C ZONE2 28°C ☀	
☀		HOT WATER 55°C	
☀	061	ZONE1 20°C ZONE2 --°C ☀	
☀		HOT WATER 50°C	

1 Få vist skærmen "Unit". (P.16)

2 Tryk på [<] [>] for at vælge en zone, og tryk derefter på [^] [v] for at vælge en luft til vand-varmepumpe.

For at starte

3 Tryk på [ON].

Den valgte luft til vand-varmepumpe starter drift og  skifter til .

For at stoppe

3 Tryk på [OFF].

Den valgte luft til vand-varmepumpe stopper drift og  skifter til .

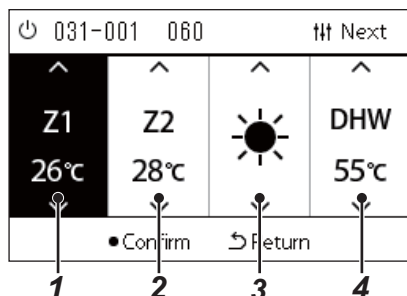
• BEMÆRK

Indstil om nødvendigt temperatur, driftstilstand (Afkøl/Varm). (P.38)

Ændring af indstillingerne for luft til vand-varmepumpe (Indstil temperatur, Driftstilstand)

Du kan ændre den indstillede temperatur og driftstilstand.

Alt efter rækkevidden på det område, der skal indstilles, skal du få vist og anvende skærmen "Kontrol" i Alle, Zone eller Enhed.



1 Få vist skærmen "Kontrol" i Alle, Zone eller Enhed (P.16)

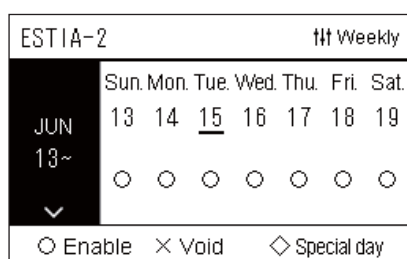
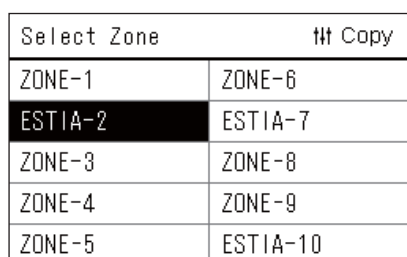
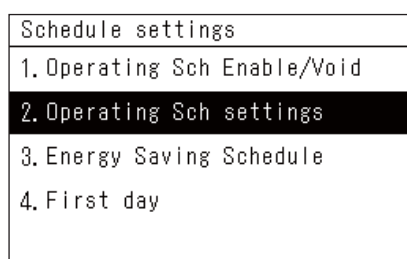
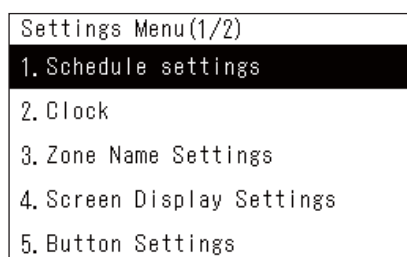
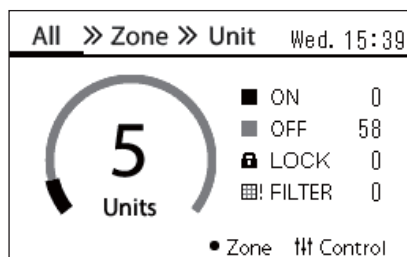
2 Anvend [**<**] og [**>**] til at vælge det element, der skal ændres.
For detaljer om indstilling af hvert element, se tabellen nedenfor.

3 Foretag ændringer ved hjælp af [**^**] og [**v**], og tryk derefter på [**●**] (Bekræft).

- Ændringerne af indstillingerne afspejles ikke på luft til vand-varmepumpen, medmindre du trykker på [**●**] (Bekræft).

Nr.	Element	Beskrivelse
1	ZONE1 (Z1)	Du kan ændre den indstillede temperatur med [^] og [v]. • BEMÆRK Hvis der ikke er en ZONE1, er dette tomt.
2	ZONE2 (Z2)	Du kan ændre den indstillede temperatur med [^] og [v]. • BEMÆRK Hvis der ikke er en ZONE2, er dette tomt.
3	Driftstilstand	Du kan ændre driftstilstanden til følgende med [^] og [v].  VARM  AFKØL • BEMÆRK De driftstilstande, der ikke kan indstilles, vises ikke.
4	Varmt brugsvand (DHW)	Du kan ændre den indstillede temperatur med [^] og [v]. • BEMÆRK Hvis der ikke er noget varmt brugsvand, er dette tomt.

Indstilling af driftsplanen



1 På skærmen "All" skal du trykke på [≡] (Menu).

Skærmen "Settings Menu" vises.

2 På skærmen "Settings Menu" skal du vælge "Schedule settings" og derefter trykke på [●] (Bekræft).

Skærmen "Schedule settings" vises.

3 Vælg "Operating Sch settings" med [↑] og [↓], og tryk derefter på [●] (Bekræft).

Skærmen "Select Zone" vises.

4 Vælg den zone, der skal indstilles, med [<], [↑], [↓] og [>], og tryk derefter på [●] (Bekræft).

Skærmen "Ugentlig visning" for den valgte zone vises.

5 Tryk på [↑↑↑] (Kontrol).

Skærmen "Weekly Schedule" vises.

- På skærmen "Ugentlig visning" kan du gøre driftsplanen ugyldig eller indstille enheden til at køre i henhold til tidsplanen for særlig dag.
- Du kan indstille datoer for op til 5 uger frem i tiden.

Weekly Schedule										⏏ Copy
Sp2	<	Sun	>	Mon						
1	--	--:--	--	--°C	--	--				
2	--	--:--	--	--°C	--	--				
3	--	--:--	--	--°C	--	--				
4	--	--:--	--	--°C	--	--				

- 6 Vælg ugedag, der skal indstilles, med [<] og [>] og tidsplan, der skal indstilles, med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).**

Skærmen "Redigering af tidsplan" vises.

Sunday										⏏ Next
	1	2	3	4	5	6	7	8		
^	^	^								
Z1	--	--:--	--	--°C	--	--				
v	•	•								

Tid

Skift af drift

- 7 Flyt markøren med [<] og [>], og indstil tiden med [^] og [v].**

Du kan ikke skifte drift, medmindre du indstiller tiden.

Sunday								⏮ Next	
<u>1</u>		2	3	4	5	6	7	8	
⬆	⬆	⬆	⬆	⬆	⬆	⬆	⬆	⬆	
Z1	08:00			ON		--°C	-	-	
⬇	⬇	⬇	⬇	⬇	⬇	⬇	⬇	⬇	
● Confirm ↶ Return									

- 8 Anbring markøren på Skift af drift [<] og [>], slå funktionen TIL eller FRA med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).**

Skærmen "Weekly Schedule" vises igen med den indstillede tidsplan føjet til listen.

- Hvis du trykker på [↵] (Retur) uden at trykke på [●] (Bekræft), annulleres indstillingen, og skærmen vender tilbage til den tilstand, den var i, før ændringen blev foretaget.

Ændring af driftsplanen (Operating Sch Enable/Void og Operating Sch settings)

• BEMÆRK

- Indstil uret, før du indstiller tidsplanen.
- Hvis driftsplanen eller energispareplanen er aktiveret, vises  oppe over uret.
- Hvis ingen indendørsenhed er indstillet for zonen, kan tidsplanen ikke indstilles.
- Indstillingerne for tidsplan træder ikke i kraft i følgende tilfælde.
Uret blinker (ikke indstillet), målzonen indstilles til ugyldig i "Operating Sch Enable/Void", eller Ugyldig indstilles på skærmen "Ugentlig visning".

Ændring af detaljerne i indstillingerne for driftsplan

Operating Sch Enable/Void

Schedule settings
1. Operating Sch Enable/Void
2. Operating Sch settings
3. Energy Saving Schedule
4. First day

Select Zone
ZONE-1 <○> ZONE-6 <○>
ESTIA-2 <○> ESTIA-7 <○>
ZONE-3 <○> ZONE-8 <○>
ZONE-4 <○> ZONE-9 <○>
ZONE-5 <○> ESTIA-10 <○>

ESTIA-2
●<○>Enable
<X>Void

- 1 På skærmen "Settings Menu" skal du vælge "Schedule settings" og derefter trykke på [●] (Bekræft).**
Skærmen "Schedule settings" vises.
- 2 Vælg "Operating Sch Enable/Void" med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).**
Skærmen "Select Zone" vises.
- 3 Vælg den zone, der skal ændres, med [<], [^], [v] og [>], og tryk derefter på [●] (Bekræft).**
Skærmen "Aktivér/gør indstilling ugyldig" for den valgte zone vises.
 - Den aktuelle indstilling vises i < >.
- 4 Vælg "Enable" eller "Void" med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).**
Det valgte element markeres.
 - Hvis du trykker på [↵] (Retur), vises skærmen "Select Zone" igen.

Operating Sch settings

Schedule settings
1. Operating Sch Enable/Void
2. Operating Sch settings
3. Energy Saving Schedule
4. First day

Select Zone

Select Zone	tit Copy
ZONE-1	ZONE-6
ESTIA-2	ESTIA-7
ZONE-3	ZONE-8
ZONE-4	ZONE-9
ZONE-5	ESTIA-10

Ugentlig visning

ESTIA-2	tit Weekly
	Sun. Mon. Tue. Wed. Thu. Fri. Sat.
JUN 13~	13 14 15 16 17 18 19
▼	○ ○ ○ ○ ○ ○ ○
○ Enable	× Void
◇ Special day	

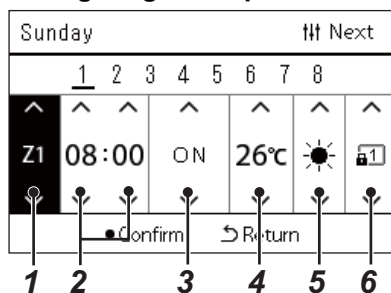
ESTIA-2	tit Weekly
	Sun. Mon. Tue. Wed. Thu. Fri. Sat.
JUN 13~	13 14 15 16 17 18 19
▲	▲ ▲ ▲ ▲ ▲ ▲
○	○ ○ ○ ○ ○ ○ ○
▼	▼ ▼ ▼ ▼ ▼ ▼ ▼
○ Enable	× Void
◇ Special day	

Weekly Schedule

Weekly Schedule	tit Copy
Sp2 < Sun > Mon	
1 DHW 05:00 OFF --°C	☁ --
2 Z1 08:00 ON 25°C	☀ 1
3 Z1 22:00 OFF --°C	-- --
4 DHW 23:00 ON 65°C	☁ --

- 1** På skærmen "All" skal du trykke på [≡] (Menu).
"Settings Menu" vises.
- 2** På skærmen "Settings Menu" skal du vælge "Schedule settings" og derefter trykke på [●] (Bekræft).
Skærmen "Schedule settings" vises.
- 3** Vælg "Operating Sch settings" med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).
Skærmen "Select Zone" vises.
 - Zoner, som ikke har registreret et klimaanlæg, vises ikke.
- 4** Vælg den zone, der skal indstilles, med [<], [^], [v] og [>], og tryk derefter på [●] (Bekræft).
Skærmen "Ugentlig visning" for den valgte zone vises.
- 5** Vælg uge med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).
Markøren flytter til den første dag i den valgte uge.
- 6** Vælg datoen med [<] og [>], skift ○ (Enable), × (Void), og vælg ◇ (Special day) med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).
Markøren flytter til ugen i "Ugentlig visning".
 - Hvis du trykker på [↵] (Retur) uden at trykke på [●] (Bekræft), annulleres indstillingen, og skærmen vender tilbage til den tilstand, den var i, før ændringen blev foretaget.
 - Hvis du ikke trykker på [●] (Bekræft), når du har foretaget ændringen, kan du ikke skifte til skærmen "Weekly Schedule".
 - Du kan foretage indstillinger for op til 5 uger frem i tiden.
 - "○ (Enable)" er indstillet som standard for alle dage.
 - For information om indstilling af særlige dage, se "Ændring af detaljerne i indstillingerne for tidsplan for særlig dag" (P.46).
- 7** Anbring markøren på ugentlig visning (venstre side) eller på den ugedag, du ønsker at indstille, og tryk derefter på [↑↑↑] (Kontrol).
Skærmen "Weekly Schedule" vises.
- 8** Vælg ugedag, der skal indstilles, med [<] og [>] og tidsplan, der skal indstilles, med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).
Skærmen "Redigering af tidsplan" vises.
 - Der kan højst indstilles 8 tidsplaner om dagen.

Redigering af tidsplan



9 Flyt markøren med [<] og [>], og indstil tiden med [^] og [v].

10 Vælg et element ved hjælp af [<] og [>], skift indstilling med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).

Skærmen "Weekly Schedule" vises igen med den indstillede tidsplan føjet til listen.

- Hvis du trykker på [↵] (Retur) uden at trykke på [●] (Bekræft), annulleres indstillingen, og skærmen vender tilbage til den tilstand, den var i, før ændringen blev foretaget.
- For detaljer om indstilling af hvert element, se "Liste over indstillingselementer".

Liste over indstillingselementer

Nr.	Element	Beskrivelse																																						
1	Indstillingsmål	Skift kontrolmål ved hjælp af [^] og [v].																																						
2	Tid	Skift tiden med [^] og [v]. • BEMÆRK Hvis tiden ikke er indstillet, kan du ikke indstille ON/OFF, indstillingstemperatur, driftstilstand eller key lock.																																						
3	ON/OFF	Du kan skifte ON/OFF med [^] og [v]. • BEMÆRK Hvis du indstiller "--", opretholdes seneste tilstand.																																						
4	Indstil temperatur	Du kan ændre den indstillede temperatur med [^] og [v]. • BEMÆRK Hvis du indstiller "--", opretholdes den seneste temperatur for at fortsætte driften.																																						
5	Driftstilstand	Du kan ændre driftstilstanden til følgende med [^] og [v].  VARM  AFKØL • BEMÆRK De driftstilstande, der ikke kan indstilles, vises ikke.																																						
6	Key lock	Du kan ændre tastelåsen til følgende med [^] og [v]. <table><tr><th rowspan="2">Ikon</th><th rowspan="2">Indstillingselementer</th><th colspan="3">Funktion forbudt for fjernbetjening</th></tr><tr><th>ON/OFF</th><th>Driftstilstand</th><th>Indstil temperatur</th></tr><tr><td>--</td><td>—</td><td colspan="3">Den sidste låsetilstand opretholdes.</td></tr><tr><td></td><td>Unlock</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td></td><td>Lock 1</td><td>○</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td></td><td>Lock 2</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td></tr><tr><td></td><td>Lock 3</td><td>-</td><td>○</td><td>○</td></tr><tr><td></td><td>Lock 4</td><td>-</td><td>○</td><td>-</td></tr></table> • BEMÆRK Hvis der er indstillet lokal kontroltilstand, kan du ikke indstille tastelås.	Ikon	Indstillingselementer	Funktion forbudt for fjernbetjening			ON/OFF	Driftstilstand	Indstil temperatur	--	—	Den sidste låsetilstand opretholdes.				Unlock	-	-	-		Lock 1	○	-	-		Lock 2	○	○	○		Lock 3	-	○	○		Lock 4	-	○	-
Ikon	Indstillingselementer	Funktion forbudt for fjernbetjening																																						
		ON/OFF	Driftstilstand	Indstil temperatur																																				
--	—	Den sidste låsetilstand opretholdes.																																						
	Unlock	-	-	-																																				
	Lock 1	○	-	-																																				
	Lock 2	○	○	○																																				
	Lock 3	-	○	○																																				
	Lock 4	-	○	-																																				

Sel Copy Destination	↑↑ Start
Mon. Tue. Wed. Thu. Fri. Sat.	
●	
● Select/Cancel	

- 4 Efter valg af kopidestinationen skal du trykke på [↑↑] (Kontrol).**
 "Copy Complete" vises, og skærmen "Weekly Schedule" vises igen.

Sletning af driftsplanen

Weekly Schedule	↑↑ Del
Sp2 < Sun > Mon	
1 DHW 05:00 OFF --°C --	
2 Z1 08:00 ON 25°C	
3 Z1 22:00 OFF --°C -- --	
4 DHW 23:00 ON 65°C --	

Delete schedule?
Is it OK?
Yes
No

Weekly Schedule	↑↑ Del
Sp2 < Sun > Mon	
1 Z1 08:00 ON 25°C	
2 Z1 22:00 OFF --°C -- --	
3 DHW 23:00 ON 65°C --	
4 -- --:-- -- --°C -- --	

- 1 Få vist skærmen "Weekly Schedule" (trin 1 til 7 i "Operating Sch settings" (P.42)).**
- 2 Anbring markøren på den tidsplan, du ønsker at slette, på skærmen "Weekly Schedule", og tryk derefter på [↑↑] (Kontrol).**
 Bekræftelsesskærmen "Delete schedule" vises.
 • Du kan ikke slette en tidsplan, hvis ingen tidsplan er indstillet.
- 3 Vælg "Yes" med [↑] og [↓], og tryk derefter på [●] (Bekræft).**
 Den valgte tidsplan slettes, og skærmen "Weekly Schedule" vises igen.
 Hvis du vælger "No", og skærmen "Weekly Schedule" vises igen uden at slette tidsplanen.

Ændring af detaljerne i indstillingerne for tidsplan for særlig dag

På en dag, der er indstillet som særlig dag på skærmen "Ugentlig visning", sker drift i henhold til tidsplanen indstillet i "Sp1" eller "Sp2", ikke i henhold til tidsplanen indstillet for ugedagen.

Ugentlig visning

ESTIA-2				Weekly			
JUN 13~	Sun.	Mon.	Tue.	Wed.	Thu.	Fri.	Sat.
	13	14	15	16	17	18	19
	^	^	^	^	^	^	^
	○	○	○	○	○	◇	○
	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
○ Enable				× Void		◇ Special day	

Weekly Schedule

Weekly Schedule							
Sat	<	Sp1	>	Sp2			
1	--	--:--	--	--°C	--	--	--
2	--	--:--	--	--°C	--	--	--
3	--	--:--	--	--°C	--	--	--
4	--	--:--	--	--°C	--	--	--

Redigering af tidsplan

Sp1		Next						
	1	2	3	4	5	6	7	8
^	^	^						
Z1	--	--:--	--	--°C	-	-		
v	v	v						

Sp1		Next						
	1	2	3	4	5	6	7	8
^	^	^	^	^	^	^	^	^
Z1	11:00	ON	28°C	☀	🔒			
v	v	v	v	v	v	v	v	v
● Confirm		↩ Return						

1 Få vist skærmen "Ugentlig visning" (trin 1 til 6 i "Operating Sch settings" (P.42)).

2 Anbring markøren på ugen i "Ugentlig visning" eller på den dag, der er indstillet som særlig dag, og tryk derefter på [↑] (Kontrol).

Skærmen "Weekly Schedule" vises.

3 Vælg "Sp1" eller "Sp2" med [<] og [>] og den tidsplan, der skal indstilles, med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).

Skærmen "Redigering af tidsplan" vises.

- Der kan højst indstilles 8 tidsplaner om dagen.

Sp1: Særlig dag 1

Sp2: Særlig dag 2

4 Flyt markøren med [<] og [>], og indstil tiden med [^] og [v].

- Hvis tiden ikke er indstillet, kan du ikke indstille ON/OFF, temperatur eller tastelås.

5 Vælg et element ved hjælp af [<] og [>], skift indstilling med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).

Skærmen "Weekly Schedule" vises igen med den indstillede tidsplan føjet til listen.

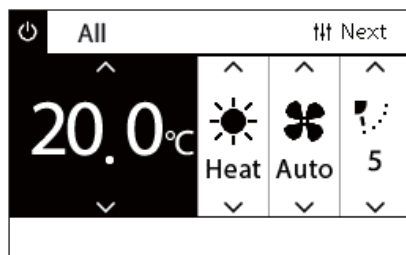
5 Forskellige funktioner

5-1. Klimaanlæg

Indstilling af driftsdetaljer

Du kan tjekke klimaanlæggets og andet udstyrs aktuelle indstillinger og indstille detaljer om driftsmetoden.

◆ Visning af menuen "Menu"



All Menu
1. Filter Sign Reset
2. Ventilation
3. Energy saving operation
4. Key lock
5. Louver setting in Group

1 Få vist skærmen "Kontrol" i Alle, Zone eller Enhed (P.15).

2 Tryk på [↑↑↑] (Kontrol).
Skærmen "Menu" vises.

3 Vælg et element med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).

For kontroller og indstillinger af enkeltstående elementer, se nedenfor.

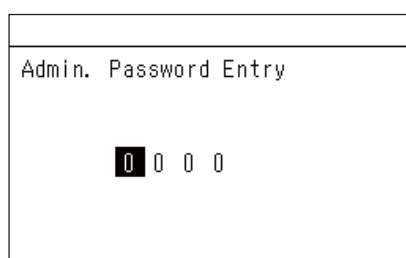
De viste elementer afviger alt efter kontrolområde.

◆ Menuelementer

Indstillingselementer	Beskrivelse	Side at referere til
Filter Sign Reset*	Anvendes til at annullere filtertegnet.	P.48
Ventilation	Anvendes til at kontrollere Luft til luftvarmeveksler (ventilation - kun indendørsenhed), der er forbundet med klimaanlægget. Dette menuelement er tilgængeligt, når kun Luft til luftvarmeveksler anvendes.	P.49
Energy saving operation	Anvendes til energibesparende drift, der begrænser klimaanlæggets udladning. Viser ikke på enhedens skærm "Menu".	P.51
Key lock	Anvendes til at begrænse anvendelse af lokal fjernbetjening.	P.52
Louver setting in Group*	Anvendes til at deaktivere Louver setting in Group.	P.53
Set temp. range limit	Anvendes til at indstille temperaturindstillingsområdet.	P.54
Return back	Anvendes til at sætte temperaturindstillingen tilbage til den forrige værdi efter det angivne tidsrum.	P.54
Unit information	Viser modelnavne og serienumre.	P.55

* Du skal indtaste en adgangskode. For Information om indtastning af adgangskode, se "◆ Indtastning af adgangskoden for administrator".

◆ Indtastning af adgangskoden for administrator



1 På skærmen "Admin. Password Entry" skal du vælge, hvor adgangskoden skal indtastes med [<] og [>], og ændre nummeret ved at trykke på [^] og [v].

2 Efter indtastning af adgangskoden for administrator skal du trykke på [●] (Bekræft).

Drift efter filterrensning (Filter Sign Reset)

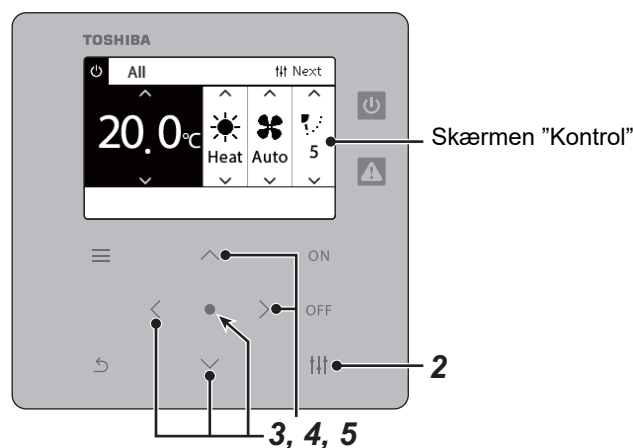
Alt efter rækkevidden på det område, der skal annulleres, skal du få vist og anvende skærmen "Kontrol" i Alle, Zone eller Enhed. Efter rengøring af filteret skal du udføre nulstilling af filtertegn og annullere filtertegnet, der vises på skærmen.

Hvis du nulstiller tiden, nulstilles den resterende tid før rensning af filteret også.

Hvis du nulstiller tiden, når filtertegnet ikke vises, nulstilles den resterende tid før rensning af filteret.

•KRAV

Når du har rensset filteret, skal du sørge for at udføre nulstilling af filtertegn.



All Menu
1. Filter Sign Reset
2. Ventilation
3. Energy saving operation
4. Key lock
5. Louver setting in Group

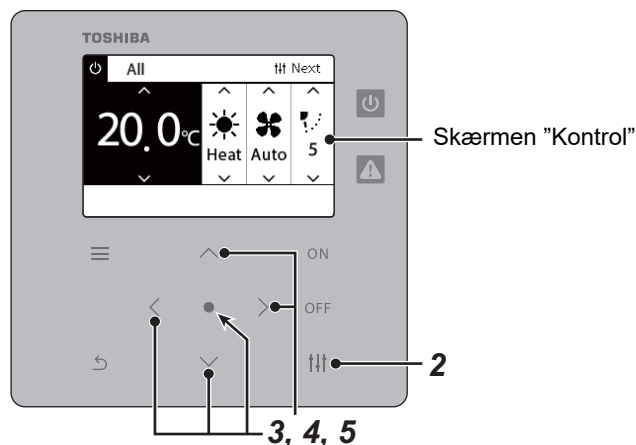
Admin. Password Entry
0 0 0 0

Filter Sign Reset
Remaining time to clean filter. Are you sure you want to reset the time?
Reset

- 1 Få vist skærmen "Kontrol" i Alle, Zone eller Enhed. (P.15)**
- 2 Tryk på [$\uparrow\downarrow$] (Kontrol).**
Skærmen "Menu" vises.
- 3 Anvend [$\wedge$] [$\vee$] til at vælge "Filter Sign Reset", og tryk derefter på [$\bullet$] (Bekræft).**
Skærmen "Admin. Password Entry" vises.
- 4 Indtast den 4-cifrede adgangskode, og tryk derefter på [$\bullet$] (Bekræft).**
Tryk på [$\leftarrow$] [$\rightarrow$] for at vælge ciffer, og tryk på [$\wedge$] [$\vee$] for at vælge nummer.
Skærmen "Filter Sign Reset" vises.
- 5 Tryk på [$\bullet$] (Bekræft).**
"Reset Complete" vises. Tryk på [$\hookrightarrow$] (Retur) for at vende tilbage til skærmen "Menu".

Indstil ventilationsfunktion, ventilationstilstand og ventilatorhastighed (Ventilation)

Du kan kontrollere Luft til luftvarmeveksler (indendørsenhed beregnet til ventilation), der er forbundet med klimaanlægget. Alt efter rækkevidden på det område, der skal indstilles, skal du få vist skærmen "Kontrol" i Alle, Zone eller Enhed og udføre drift.



Ventilation TIL/FRA

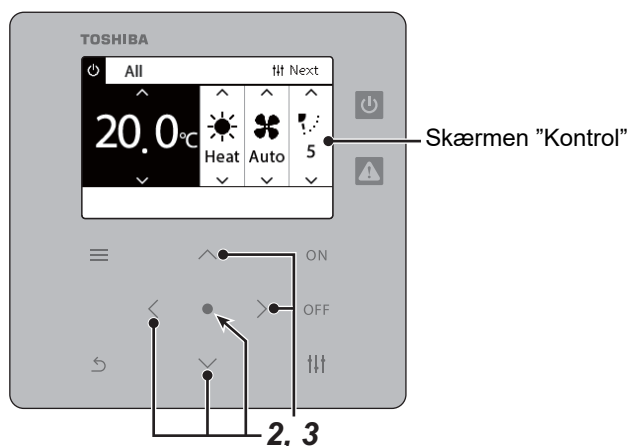
All Menu
1. Filter Sign Reset
2. Ventilation
3. Energy saving operation
4. Key lock
5. Louver setting in Group

* Når Luft til luftvarmeveksler ikke er tilsluttet, vises "No function".

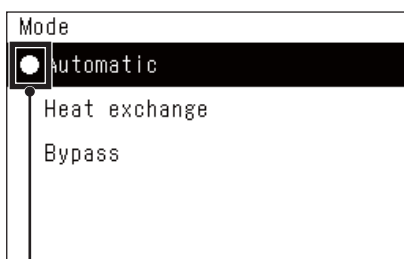
Ventilation
1. ON/OFF
2. Mode
3. Fan speed

ON/OFF
● ON
OFF

- 1 Få vist skærmen "Kontrol" i Alle, Zone eller Enhed. (P.15)**
- 2 Tryk på [↑↓] (Kontrol).**
Skærmen "Menu" vises.
- 3 Tryk på [^] [v] for at vælge "Ventilation", og tryk derefter på [●] (Bekræft).**
Skærmen "Ventilation" vises.
- 4 Tryk på [^] [v] for at vælge "ON/OFF", og tryk derefter på [●] (Bekræft).**
Skærmen "ON/OFF" vises.
- 5 Tryk på [^] [v] for at vælge "ON" eller "OFF", og tryk derefter på [●] (Bekræft).**
Start eller stop drift, og tryk derefter på [↵] (Retur) for at vende tilbage til skærmen "Ventilation".



Ventilationstilstand

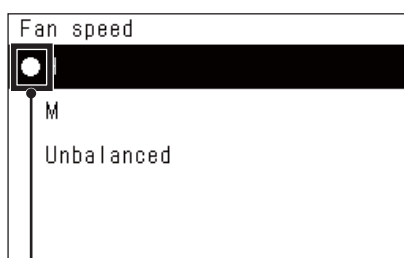


Dette mærke angiver status for den aktuelle indstilling.

- 1** Udfør trin 1 til 3 i "Ventilation TIL/FRA". (P.49)
- 2** Tryk på [^] [v] for at vælge "Mode", og tryk derefter på [●] (Bekræft).
Skærmen "Mode" vises.
- 3** Tryk på [^] [v] for at vælge ventilationstilstand, og tryk derefter på [●] (Bekræft).
Den valgte tilstand indstilles. Tryk på [↵] (Retur) for at vende tilbage til skærmen "Ventilation".

Ikon	Indstillingselementer	Beskrivelse
	Automatic	Varmeveksling og Omledning skiftes automatisk.
	Heat exchange (Ht. Ex.)	Veksling af varme mellem udendørsluft og returluft og få udendørsluftens temperatur og fugtighed til at nærme sig returluftens, før den tilføres.
	Bypass	Udendørsluft tages ind i rummet som den er.

Ventilatorhastighed ved ventilation



Dette mærke angiver status for den aktuelle indstilling.

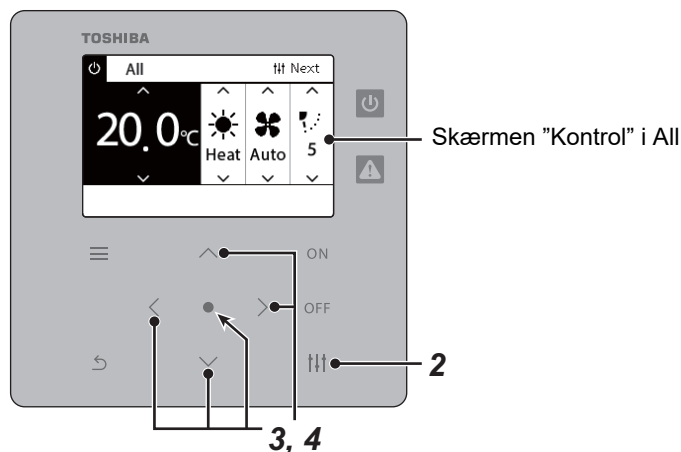
- 1** Udfør trin 1 til 3 i "Ventilation TIL/FRA". (P.49)
- 2** Tryk på [^] [v] for at vælge "Fan speed", og tryk derefter på [●] (Bekræft).
Skærmen "Fan speed" vises.
- 3** Tryk på [^] [v] for at vælge ventilatorhastighed, og tryk derefter på [●] (Bekræft).
Den valgte ventilatorhastighed indstilles. Tryk på [↵] (Retur) for at vende tilbage til skærmen "Ventilation".

Indstillingselementer	Beskrivelse
H	Indstil en kraftfuld ventilatorhastighed.
M	Indstil en blid ventilatorhastighed.
Unbalanced	Indstil en ikke-afbalanceret indtags- og udstødningsmængde.

Begræns klimaanlæggets udladning (Energy saving operation)

Energibesparende drift, der begrænser klimaanlæggets udladning, er mulig.

Alt efter rækkevidden på det område, der skal indstilles, skal du få vist skærmen "Kontrol" i All eller Zone og udføre drift.



All Menu
1. Filter Sign Reset
2. Ventilation
3. Energy saving operation
4. Key lock
5. Louver setting in Group

Energy saving operation
● Release
Maximum
50%
0%

1 Få vist skærmen "Kontrol" i Alle eller Zone. (P.15)

2 Tryk på [t|t|] (Kontrol).
Skærmen "Menu" vises.

3 Tryk på [^] [v] for at vælge "Energy saving operation", og tryk derefter på [●] (Bekræft).
Skærmen "Energy saving operation" vises.

4 Vælg besparelsesgrad med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).
Den valgte besparelsesgrad indstilles. Hvis du trykker på [↵] (Retur), vises skærmen "Menu" igen.

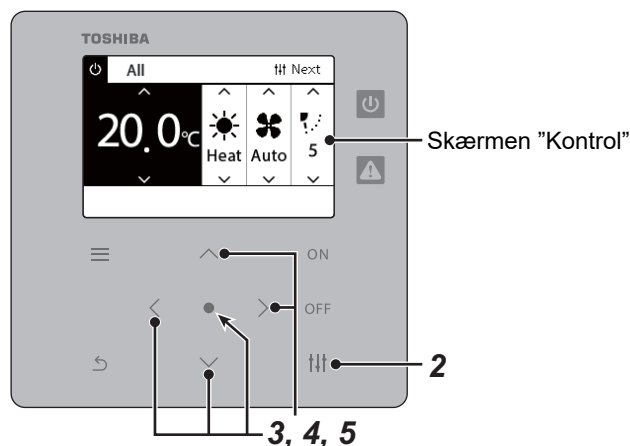
Indstillingselementer	Beskrivelse
Release	Der udføres ikke energisparedrift.
Maximum	Anvendes med den højeste besparelsesgrad. Den fungerer ved sparehastigheden indstillet med fjernbetjeningen.
50%	Anvendes ved besparelsesgrad på 50 %.
0%	Anvendes ved termo fra (ventilator).

• BEMÆRK

Idet klimaanlæggenes udladning er begrænset i energisparedrift, køler (varmer) de muligvis ikke kraftigt.

Lås anvendelse af lokal fjernbetjening (Key lock)

Du kan begrænse knapbetjeningen af fjernbetjeningerne, der er tilsluttet til hvert klimaanlæg. Alt efter rækkevidden på det område, der skal indstilles, skal du få vist skærmen "Kontrol" i Alle, Zone eller Enhed og udføre drift.



All Menu
1. Filter Sign Reset
2. Ventilation
3. Energy saving operation
4. Key lock
5. Louver setting in Group

Key lock
● Unlock
Lock1:ONOFF
Lock2:ONOFF, Mode, Set Temp.
Lock3:Mode, Set Temp.
Lock4:Mode

1 Få vist skærmen "Kontrol" i Alle, Zone eller Enhed. (P.15)

2 Tryk på [↑↑↑] (Kontrol).
Skærmen "Menu" vises.

3 Tryk på [^] [v] for at vælge "Key lock", og tryk derefter på [●] (Bekræft).
Skærmen "Key lock" vises.

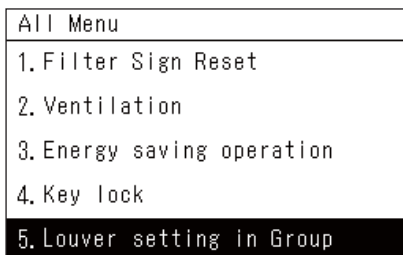
4 Tryk på [^] [v] for at vælge det element, du ønsker at indstille, og tryk derefter på [●] (Bekræft).
Det valgte element markeres. Tryk på [↵] (Retur) for at vende tilbage til skærmen "Menu".

Ikon	Indstillingselementer	Funktion forbudt for fjernbetjening		
		ON/OFF	Driftstilstand	Indstil temperatur
Ingen	Unlock	-	-	-
	Lock 1	○	-	-
	Lock 2	○	○	○
	Lock 3	-	○	○
	Lock 4	-	○	-
	Lock:Other	Vises for en anden låsestatus end ovenstående.		

• BEMÆRK

- vises, når låsestatus er blandet i alle klimaanlæg eller i flere klimaanlæg i en zone, eller når der indstilles en vilkårlig anden lås end de fire mønstre ovenfor af den centrale fjernbetjening.
- Antallet af klimaanlæg, hvor "Key lock" er indstillet for "Lock" på skærmen "All", vises.
- Hvis Lokal kontrolindstilling er indstillet, kan du ikke indstille "Key lock".

Foretag alle lamelindstillingerne i gruppen på én gang (Louver setting in Group)



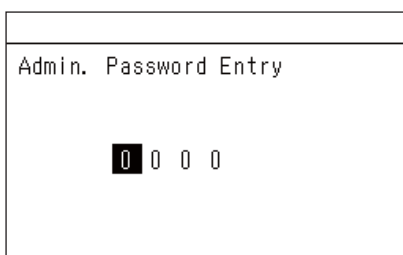
1 Få vist skærmen "Kontrol" i Alle, Zone eller Enhed (P.15)

2 Tryk på [↑↑] (Kontrol)

Skærmen "Menu" vises.

3 Vælg "Louver setting in Group" med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).

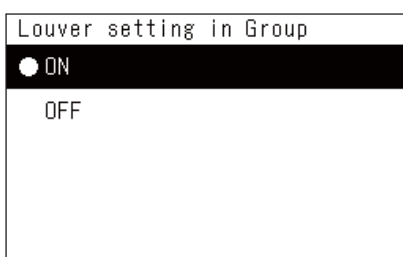
Skærmen "Admin. Password Entry" vises.



4 Indtast en 4-cifret adgangskode, og tryk derefter på [●] (Bekræft).

Vælg cifferpositionen med [<] og [>], og vælg et nummer med [^] og [v].

Skærmen "Louver setting in Group" vises.



5 Vælg "ON" eller "OFF" med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).

Hvis du trykker på [↵] (Retur), vises skærmen "Menu" igen.

- "ON" er indstillet som standard.

• BEMÆRK

Gruppe (gruppestyring): Op til 16 indendørsenheder kan kontrolleres med en enkelt lokal fjernbetjening. Indstilles til "OFF", hvis du ikke ønsker, at lamellen på den underliggende enhed forbindes.

Indstil området for ændring af temperaturindstillingen (Set temp. range limit)

Temperaturindstillingsområdet kan indstilles for hver driftstilstand.

All Menu (2/2)
6. Set temp. range limit
7. Return back

Set temp. range limit			
Mode	Minimum		Maximum
^	^		^
☀	18.0°C	~	29.0°C
v	v		v
• Confirm ↩ Return			

1 Få vist kontrolskærmen for All, Zone eller Unit. (P.15)

2 Tryk på [↑↓] (Kontrol).
Skærmen "Menu" vises.

3 Tryk på [^] [v] for at vælge "Set temp. range limit", og tryk derefter på [●] (Bekræft).
Skærmen "Set temp. range limit" vises.

4 Flyt markøren ved hjælp af [<] og [>], og anvend [^] og [v] til at vælge driftstilstanden og temperaturindstillingsområdet. Tryk derefter på [●] (Bekræft).

Det valgte temperaturindstillingsområde indstilles. Tryk på [↵] (Retur) for at vende tilbage til skærmen "Menu".

• BEMÆRK

- Den tilgængelige driftstilstand og indstillingstemperatur afviger alt efter indendørsenheden.
- Indstillingerne kan måske ikke konfigureres, afhængigt af den tilsluttede model.
- Hvis den aktuelle temperaturindstilling for klimaanlægget ikke ligger inden for det temperaturindstillingsområde, der er blevet ændret, ændres indstillingen til en værdi inden for det nye temperaturområde.
- Efter indstilling af temperaturområdet kan aktiveringen af de indstillede værdier tage nogen tid.
- Hvis temperaturindstillingen afviger mellem forskellige indendørsenheder, vises det indstillede element som "--".

Sæt temperaturindstillingen tilbage til den forrige værdi efter det angivne tidsrum (Return back)

Hvis du med fjernbetjeningen indstiller en temperatur, der er lavere (i tilstanden Afkøling eller Tør) eller højere (i tilstanden Varme) end den forhåndsindstillede tilbagestillingstemperatur, vender denne temperaturværdi automatisk tilbage til værdien for den forhåndsindstillede tilbagestillingstemperatur efter et forhåndsindstillet tidsrum.

All Menu (2/2)
6. Set temp. range limit
7. Return back

Return back			
Mode	ON/OFF	Time(min.)	Temp.
^	^	^	^
☀	ON	020	29.0°C
v	v	v	v
• Confirm ↩ Return			

1 Få vist kontrolskærmen for All, Zone eller Unit. (P.15)

2 Tryk på [↑↓] (Kontrol).
Skærmen "Menu" vises.

3 Tryk på [^] [v] for at vælge "Return back", og tryk derefter på [●] (Bekræft).
Skærmen "Return back" vises.

4 Flyt markøren ved hjælp af [<] og [>], anvend [^] og [v] til at vælge "Mode", "ON/OFF", "Time(min.)" og "Temp.", og tryk derefter på [●] (Bekræft).

Tryk på [↵] (Retur) for at vende tilbage til skærmen "Menu".

- Du kan indstille et tidsrum til mellem 10 og 120 minutter i intervaller på 10 minutter.

• BEMÆRK

- Indstillingerne kan måske ikke konfigureres, afhængigt af den tilsluttede model.
- Hvis temperaturindstillingen afviger mellem forskellige indendørsenheder, vises det indstillede element som "--".

Viser modelnavne og serienumre (Unit Information)

Unit Menu
1. Filter Sign Reset
2. Ventilation
3. Key lock
4. Louver setting in Group
5. Unit Information

Unit Information
Model
XXX-XXXXXXXXXX
Serial number
XXXXXXXXXXXXXXXXXX

1 Få vist skærmen "Kontrol" på enheden. (P.15)

2 Tryk på [↑↑] (Kontrol).
Skærmen "Menu" vises.

3 Vælg "Unit Information" med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).
Skærmen "Unit Information" vises.

• BEMÆRK

Dette vises kun i Unit Menu.

5-2. Luft til vand-varmepumpe

Indstilling af driftsdetaljer

Du kan tjekke luft-til-vand-varmepumpens aktuelle indstillinger og indstille detaljer om driftsmetoden.

◆ Visning af menuen "Menu"

⏻	All	⏮	Next
⬆	⬆	⬆	⬆
Z1	Z2	☀	DHW
26°C	28°C		55°C
⬇	⬇	⬇	⬇

All Menu (1/2)
1. Key lock
2. Auto mode
3. Frost protection
4. Anti bacteria
5. Night setback

1 Få vist skærmen "Kontrol" i Alle, Zone eller Enhed (P.16).

2 Tryk på [↑↑↑] (Kontrol).
Skærmen "Menu" vises.

3 Vælg et element med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).

For kontroller og indstillinger af enkeltstående elementer, se nedenfor.

De viste elementer afviger alt efter kontrolområde.

◆ Menuelementer

Indstillingselementer	Beskrivelse	Side at referere til
Auto mode	Indstillingstemperaturen kan indstilles automatisk i henhold til udendørstemperaturen.	P.57
Frost protection	Denne funktion udfører drift med den mindste kapacitet (foreskrevet vandtemperatur: 15 °C) for at forhindre rørene i at fryse til, hvis enheden ikke anvendes i længere tid som følge af fravær.	P.57
Anti bacteria	Denne indstilling øger temperaturen i varmtvandscylindere regelmæssigt for at forhindre bakterievækst.	P.58
Night setback	Denne funktion anvendes som energisparefunktion i den angivne tidszone (dvaletimer osv.).	P.58
Unit information	Viser modelnavne og serienumre.	P.59

Auto mode

Unit Menu(1/2)
1. Key lock
2. Auto mode
3. Frost protection
4. Anti bacteria
5. Night setback

Auto mode
ON
● OFF

1 Få vist skærmen "Kontrol" i All, Zone eller Unit. (P.16)

2 Tryk på [↑↑↑] (Kontrol).
Skærmen "Menu" vises.

3 Vælg "Auto mode" med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).
Skærmen "Auto mode" vises.

4 Vælg "ON" eller "OFF" med [^] og [v], og tryk derefter [●] (Bekræft).
Hvis du trykker på [↵] (Retur), vises skærmen "Menu" igen.

• BEMÆRK

Dette aktiveres kun under styring af vandtemperatur.

Frost protection

Unit Menu(1/2)
1. Key lock
2. Auto mode
3. Frost protection
4. Anti bacteria
5. Night setback

Frost protection
ON
● OFF

1 Få vist skærmen "Kontrol" i All, Zone eller Unit. (P.16)

2 Tryk på [↑↑↑] (Kontrol).
Skærmen "Menu" vises.

3 Vælg "Frost protection" med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).
Skærmen "Frost protection" vises.

4 Vælg "ON" eller "OFF" med [^] og [v], og tryk derefter [●] (Bekræft).
Hvis du trykker på [↵] (Retur), vises skærmen "Menu" igen.

Anti bacteria

Unit Menu(1/2)
1. Key lock
2. Auto mode
3. Frost protection
4. Anti bacteria
5. Night setback

Anti bacteria
ON
● OFF

- 1** Få vist skærmen "Kontrol" i All, Zone eller Unit. (P.16)
- 2** Tryk på [↑↑] (Kontrol).
Skærmen "Menu" vises.
- 3** Vælg "Anti bacteria" med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).
Skærmen "Anti bacteria" vises.
- 4** Vælg "ON" eller "OFF" med [^] og [v], og tryk derefter [●] (Bekræft).
Hvis du trykker på [↵] (Retur), vises skærmen "Menu" igen.

Night setback

Unit Menu(1/2)
1. Key lock
2. Auto mode
3. Frost protection
4. Anti bacteria
5. Night setback

Night setback
ON
● OFF

- 1** Få vist skærmen "Kontrol" i All, Zone eller Unit. (P.16)
- 2** Tryk på [↑↑] (Kontrol).
Skærmen "Menu" vises.
- 3** Vælg "Night setback" med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).
Skærmen "Night setback" vises.
- 4** Vælg "ON" eller "OFF" med [^] og [v], og tryk derefter [●] (Bekræft).
Hvis du trykker på [↵] (Retur), vises skærmen "Menu" igen.

Unit information

Unit Menu (2/2)
6. Unit Information

Unit Information
Model
XXX-XXXXXXXXXX
Serial number
XXXXXXXXXXXXXXXXXX

1 Få vist skærmen "Kontrol" på enheden. (P.16)

2 Tryk på [↑↑] (Kontrol).
Skærmen "Menu" vises.

3 Vælg "Unit Information" med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).
Skærmen "Unit Information" vises.

• BEMÆRK

Dette vises kun i Unit Menu.

6 Administratormenu

Omdøb af zone (Zone Name Settings)

Zone Name Settings	
1 ZONE-1	6 ZONE-6
2 ZONE-2	7 ZONE-7
3 ZONE-3	8 ZONE-8
4 ZONE-4	9 ZONE-9
5 ZONE-5	10 ZONE-10

1 På skærmen "Settings Menu" skal du vælge "Zone Name Settings" og derefter trykke på [●] (Bekræft).

Skærmen "Admin. Password Entry" vises.

2 Indtast en adgangskode med [<], [^], [v] og [>], og tryk derefter på [●] (Bekræft).

Skærmen "Zone Name Settings" vises.

3 Vælg den zone, der skal ændres, med [<], [^], [v] og [>], og tryk derefter på [●] (Bekræft).

Skærmen "Indtastning af tegn" vises.

- Slet standardnavnet, der vises øverst på skærmen, før du indtaster tegn.

ZONE-1	
ABCDE abcde 12345	Del
FGHIJ fghij 67890	
KLMNO klmno -+!?	
PQRST qrst .# ()	
UVWXY uvwxy	
Z z	
Fix	

4 Vælg tegn med [<], [^], [v] og [>], og tryk derefter på [●] (Bekræft).

De valgte tegn vises øverst på skærmen.

- Der kan indtastes op til 9 tegn.

Room	
ABCDE abcde 12345	Del
FGHIJ fghij 67890	
KLMNO klmno -+!?	
PQRST qrst .# ()	
UVWXY uvwxy	
Z z	
Fix	

5 Gentag trin 4, vælg "Fix", og tryk derefter på [●] (Bekræft).

Zonenavnet ændres til det, du har indstillet, og skærmen "Zone Name Settings" vises igen.

- Hvis du trykker på [↵] (Retur) uden at trykke på "Fix", annulleres indstillingen, og skærmen vender tilbage til den tilstand, den var i, før ændringen blev foretaget.

ZONE-	
ABCDE abcde 12345	Del
FGHIJ fghij 67890	
KLMNO klmno -+!?	
PQRST qrst .# ()	
UVWXY uvwxy	
Z z	
Fix	

Sletning af tegn

Vælg "Del", og tryk derefter på [●] (Bekræft).

Det sidste tegn slettes.

Ændring af skærmvisningen (Screen Display Settings)

Screen Display Settings
1. Language
2. Screen Contrast
3. Backlight

- 1 På skærmen "Settings Menu" skal du vælge "Screen Display Settings" og derefter trykke på [●] (Bekræft).**

Skærmen "Screen Display Settings" vises.

- 2 Vælg et element med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).**

Skærmen, der svarer til det valgte element, vises.

Language

Language (1/3)
● English English
Chinese 简体中文
French Français
Spanish Español
Italian Italiano

- 1 Vælg "Language" med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).**

Skærmen "Language" vises.

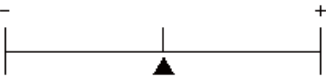
- "●" indikerer det aktuelt indstillede element.

- 2 Vælg sprog med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).**

Det valgte sprog indstilles.

- Hvis du trykker på [↵] (Retur), vises skærmen "Screen Display Settings" igen.

Screen Contrast

Screen Contrast

● Confirm ↵ Return

- 1 Vælg "Screen Contrast" med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).**

Skærmen "Screen Contrast" vises.

- 2 Flyt ▲ med [<] og [>], og tryk derefter på [●] (Bekræft).**

Den justerede kontrast indstilles.

- Hvis du trykker på [↵] (Retur), vises skærmen "Screen Display Settings" igen.

Backlight

Backlight
● ON 15second (s)
ON 30second (s)
OFF

- 1 Vælg "Backlight" med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).**

Skærmen "Backlight" vises.

- "●" indikerer det aktuelt indstillede element.

- 2 Vælg den resterende varighed af tændt baggrundslys med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).**

Det valgte element markeres.

- Hvis du trykker på [↵] (Retur), vises skærmen "Screen Display Settings" igen.

Ændring af knapbetjening (Button Settings)

Button Settings
1. Button Sound Settings
2. Button Long Press Settings
3. Sensitivity Adjustment

- 1** På skærmen "Settings Menu" skal du vælge "Button Settings" og derefter trykke på [●] (Bekræft).

Skærmen "Button Settings" vises.

- 2** Vælg et element med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).

Skærmen, der svarer til det valgte element, vises.

Button Sound Settings

Button Sound Settings
● ON
OFF

- 1** Vælg "Button Sound Settings" med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).

Skærmen "Button Sound Settings" vises.

- "●" indikerer det aktuelt indstillede element.

- 2** Vælg "ON" (lyd) eller "OFF" (ingen lyd) med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).

Det valgte element markeres.

- Hvis du trykker på [↵] (Retur), vises skærmen "Button Settings" igen.

Button Long Press Settings

Button Long Press Settings
1. ON butt. long press <OFF>
2. OFF butt. long press <OFF>
3. ● long press <OFF>

- 1** Vælg "Button Long Press Settings" med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).

Skærmen "Button Long Press Settings" vises.

- Den aktuelle indstilling vises i < >.

- 2** Vælg "ON butt. long press" med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).

Skærmen "ON butt. long press" vises.

- Du kan også indstille "OFF butt. long press" og "● long press" ved hjælp af samme procedure.

- 3** Vælg "Long press settings" med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).

Skærmen "ON/OFF Settings" vises.

ON butt. long press
1. Long press settings <OFF>
2. Long press time

- 4** Vælg "ON" eller "OFF" med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).

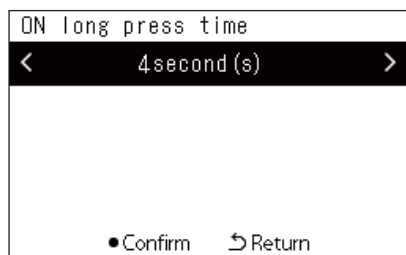
Det valgte element markeres.

- Hvis du trykker på [↵] (Retur), vises skærmen "ON butt. long press" igen.

ON butt. long press
ON
● OFF

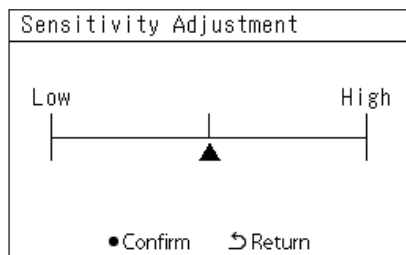
◆ Når "ON" er indstillet for indstillinger for langt tryk på knap

Hvis du indstiller "ON", skal du også indstille tid for langt tryk.



- 1** Få vist skærmen "ON butt. long press" (trin 1 og 2 i "Button Long Press Settings" (P.62)).
- 2** Vælg "Long press time" med [$\wedge$] og [$\vee$], og tryk derefter på [$\bullet$] (Bekræft).
Skærmen "ON long press time" vises.
- 3** Vælg antal sekunder (1 til 5 sekunder) med [<] og [>], og tryk derefter på [$\bullet$] (Bekræft).
Det valgte antal sekunder indstilles som tid for langt tryk TIL.
 - Hvis du trykker på [$\hookrightarrow$] (Retur), vises skærmen "ON butt. long press" igen.

Sensitivity Adjustment



- 1** På skærmen "Settings Menu" skal du vælge "Button Settings" og derefter trykke på [$\bullet$] (Bekræft).
Skærmen "Button Settings" vises.
- 2** Vælg "Sensitivity Adjustment" med [$\wedge$] og [$\vee$], og tryk derefter på [$\bullet$] (Bekræft).
Skærmen "Sensitivity Adjustment" vises.
- 3** Flyt $\blacktriangle$ med [<] og [>], og tryk derefter på [$\bullet$] (Bekræft).
Den justerede følsomhed indstilles.
 - Hvis du trykker på [$\hookrightarrow$] (Retur), vises skærmen "Button Settings" igen.

Kontrol af historik over Kontrol/meddelelse (Check/Notice history)

Check/Notice history
1. Check history
2. Notice history
3. Contact Information

- 1** På skærmen "Settings Menu" skal du vælge "Check/Notice history" og derefter trykke på [●] (Bekræft).
Skærmen "Admin. Password Entry" vises.
- 2** Indtast en adgangskode med [<], [^], [v] og [>], og tryk derefter på [●] (Bekræft).
Skærmen "Check/Notice history" vises.
- 3** Vælg et element med [^] og [v], og tryk derefter på [●] (Bekræft).
Skærmen, der svarer til det valgte element, vises.

Check history

Check history				
No.	YY/MM/DD	Time	Address	Code
1	20/02/25	07:30	002-001	C06
2	20/02/25	07:29	002-002	C06
3	20/02/25	07:29	128-003	C06
4	20/02/22	12:10	029-003	E04
5	20/02/20	12:00	029-003	E04
6	20/02/19	22:20	029-004	P20

Kontrolhistorikken over de seneste 300 kontrolkoder vises.

- Skift siden med [^] og [v].
- Hvis du trykker på [↵] (Retur), vises skærmen "Check/Notice history" igen.
- Kontrolkoden for den igangværende kontrol blinker.
3/4-cifret kode

***: Klimaanlæg (LC/VRF/Luft til luftvarmeveksler/Kontrol af udstyr til generel brug grænseflade)

3***: Luft til vand-varmepumpe

Notice history

Notice History				
No.	YY/MM/DD	Time	Address	Code
1	21/02/25	07:30	003-002	200
2	21/02/25	07:29	128-003	001
3	21/02/25	07:29	003-003	363
4	21/02/22	12:10	029-003	300
5	21/02/20	12:00	029-003	300
6	21/02/19	22:20	029-004	350

Meddelelshistorikken for de seneste 300 meddelelseskoder.

- Skift siden med [^] og [v].
- Hvis du trykker på [↵] (Retur), vises skærmen "Check/Notice history" igen.
- Meddelelseskoden for den igangværende meddelelse blinker.

Contact information

Contact Information
TEL
012-345-6789

Kontaktoplysninger vises.

- Hvis du trykker på [↵] (Retur), vises skærmen "Check/Notice history" igen.
- For information om registrering af kontaktoplysninger, se installationsvejledningen.

Ændring af administratoradgangskode (Admin. Password Settings)

Admin. Password Entry
0 0 0 0

- 1** På skærmen "Settings Menu" skal du vælge "Admin. Password Settings" og derefter trykke på [●] (Bekræft). Skærmen "Admin. Password Entry" vises.

Admin. Password Change
Enter a new
admin. password.
0 0 0 0

- 2** Indtast en adgangskode med [<], [^], [v] og [>], og tryk derefter på [●] (Bekræft). Skærmen "Admin. Password Change" vises.

- 3** Indtast en ny adgangskode med [<], [^], [v] og [>], og tryk derefter på [●] (Bekræft). Den nye adgangskode indstilles, og skærmen "Settings Menu" vises igen.
 - Standardadgangskoden for administrator er indstillet til "0000".

Kontrol af enhedsoplysninger (Information)

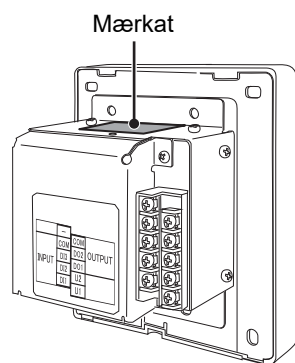
Du kan kontrollere denne enheds model og softwareversion.

Information
Model
TCB-SC640U-*
Software Version
XXXX.XXX
X.X.XX-XX

På skærmen "Settings Menu" skal du vælge "Information" og derefter trykke på [●] (Bekræft).

Model og softwareversion vises.

- Hvis du trykker på [↵] (Retur), vises skærmen "Settings Menu" igen.



"*" i modelnavnet repræsenterer navnet på produktserien. Se tabellen nedenfor.

For model, se mærkatet.

Destination	Model
Hele verden	TCB-SC640U-E
Tyrkiet	TCB-SC640U-TR

7 Fejlfinding

I følgende tilfælde drejer det sig ikke om fejl i enheden.

Problem	Årsag
Når et klimaanlæg stoppes, vises driftsstatus på LCD-displaydelen på Central remote controller.	Hvis du stopper klimaanlægget ved hjælp af lokal fjernbetjening, kan det tage et stykke tid, før funktionen afspejles på Central remote controller.
Visningen skifter ikke, selv hvis du anvender Central remote controller.	Når Central remote controller er indstillet til lokal kontroltilstand, kan du ikke betjene den, hvis der er indstillet tastelås fra en anden central fjernbetjening.
Det er ikke indstillet, selv når du anvender Central remote controller.	Selv hvis du kan konfigurere indstillingerne på kontrolskærmen for Alle eller Zone, virker kontrolenheden ikke, når klimaanlægget ikke har den tilsvarende funktion.
Tidsplanen er indstillet, men enheden fungerer ikke.	Blinker uret ikke (ikke indstillet)? Indstil uret. Uret initialiseres, hvis det ikke forsynes med strøm i længere tid.
Der trykkes på en knap, men der er ingen reaktion.	- Hvis du trykker på en vilkårlig knap, mens baggrundslyset er slukket, tænder baggrundslyset. Tryk på den knap, du ønsker at betjene igen. - Funktionen er deaktiveret for knappen. (Brummeren lyder ikke).

Kontrollér følgende, inden du anmoder om service.

Problem	Årsag	Løsning
Klimaanlægget fungerer ikke, selv hvis der trykkes på knappen ON/OFF på Central remote controller.	Er enheden ikke ved at blive startet eller indstillet?	Hvis denne LCD's Central remote controller ikke er tændt, skal du trykke på knappen ON/OFF igen, når kontrolenheden er blevet tændt.
Kontrollampen på Central remote controller begynder at lyse.	Kører klimaanlæggets beskyttelsesplan ikke?	Se betjeningsvejledningen til klimaanlægget, og kontrollér dets drift.
Delen med LCD-skærm på Central remote controller viser  (abnormitet) og kontrolkoden S01.	Påvirkes klimaanlægget ikke af en strømafbrydelse?	De viste oplysninger forsvinder et par minutter efter, at strømmen er genoprettet til klimaanlægget.

Hvis du har undersøgt ovenstående, og der stadig er noget unormalt, skal du kontakte den forhandler, hvor du har købt enheden, med reservedelsnummer og problem.

Du må under ingen omstændigheder selv foretage reparationer. Dette er farligt.

Hvis delen med LCD-skærm på Central remote controller viser  (abnormitet) og en kontrolkode, skal du også informere forhandleren om de viste oplysninger.

8 Bilag

Specifikationer

Strømforsyning	220-240 V vekselstrøm 50/60 Hz
Forbrugt strøm	0,06 A
Driftstemperatur og fugtighedsområder	0~40 °C 10~90 % (ingen kondensering)
Mål	H: 120 × B: 120 × D: 20 (+ 50,6) mm
Vægt	550 g
Antal tilsluttede enheder	Maks. 64 grupper (64 enheder)
LCD	Fuldpræks flydende krystal med baggrundsbelysning
Ekstern udladning	2 punkter (Kør, Alarm)
Ekstern indgang	3 punkter (ON, OFF, Nødstopssystem, Natdrift, Låsning, Termo FRA, Effektopgrænse)

Funktionsliste (Klimaanlæg)

Hovedfunktioner	
Kontrol	ON/OFF
	Driftstilstand
	Indstil temperatur
	Ventilatorhastighed
	Klap
	Tastelås (Key lock)
	Ventilation TIL/FRA
	Ventilationstilstand
	Ventilatorhastighed ved ventilation
	Energibesparende drift (Energy saving operation)
	Nulstilling af filtertegn (Filter Sign Reset)
Skærm	ON/OFF
	Driftstilstand
	Indstil temperatur
	Ventilatorhastighed
	Klap
	Tastelås (Key lock)
	Ventilation TIL/FRA
	Ventilationstilstand
	Ventilatorhastighed ved ventilation
	Energibesparende drift (Energy saving operation)
	Filtertegn
	Kontrolkode
	Meddelelseskode

Hovedfunktioner		
Driftsplan	Indstillingsmål: Zone	
	Indstillingsenhed: Ugedag	
	Indstillingsområde: 6 uger	
	Særlig dag: 2 valgmuligheder	
	Indstilling af tid: 00:00 til 23:59	
	Indhold af indstilling	ON/OFF
		Indstil temperatur
		Driftstilstand
		Tastelås (Key lock)
	Maksimal antal tidsplaner pr. dag: 8	
Energispareplan (Energy-saving Schedule)	Indstillingsmål: Zone	
	Indstillingsenhed: Ugedag	
	Indstillingsområde: 1 uger	
	Indstilling af tid: 00:00 til 23:59	
	Indhold af indstilling	Bespareelsesgrad
	Maksimal antal tidsplaner pr. dag: 8	
Ekstern indgang	Antal punkter	3
	Funktioner	ON
		OFF
		Nødstopssystem
		Natdrift
		Låsning
		Termo FRA
		Effektopgrænse
		Ekstern udladning
Funktioner	Kør	
	Alarm	

Funktionsliste (Luft til vand-varmepumpe)

Hovedfunktioner	
Kontrol	ON/OFF
	Driftstilstand
	Indstil temperatur
	Tastelås (Key lock)
Skærm	ON/OFF
	Driftstilstand
	Indstil temperatur
	Tastelås (Key lock)
	Kontrolkode

Hovedfunktioner		
Driftsplan	Indstillingsmål: Zone	
	Indstillingsenhed: Ugedag	
	Indstillingsområde: 6 uger	
	Særlig dag: 2 valgmuligheder	
	Indstilling af tid: 00:00 til 23:59	
	Indhold af indstilling	ON/OFF
		Indstil temperatur
		Driftstilstand
		Tastelås (Key lock)
	Maksimal antal tidsplaner pr. dag: 8	
Ekstern indgang	Antal punkter	3
	Funktioner	ON
		OFF
		Nødstopssystem
		Natdrift
		Låsning
Ekstern udladning	Antal punkter	2
	Funktioner	Kør
		Alarm

Kundememo

Modelnavn	TCB-SC640U-E		
Installationsdato	År	Måned	Dag
Navn på forhandleren, hvor du købte enheden	Telefonnummer		

Det er praktisk at udfylde dette på købstidspunktet, hvis du skulle få brug for at bestille tid til reparation osv.

Carrier Japan Corporation

336 TADEHARA, FUJI-SHI, SHIZUOKA-KEN 416-8521 JAPAN

DEB5219063-3